

# PATRIMONIUM.MK

УДК 7.025  
930.85

ISSN 1857-5811



ПАТРИМОНИУМ.МК  
Списание за културното наследство  
- споменици, реставрация, музеи -  
Година 11, број 16 / 2018

PATRIMONIUM.MK  
PERIODICAL FOR CULTURAL HERITAGE  
- MONUMENTS, RESTORATION, MUSEUMS -  
Year 11, N° 16 / 2018



*Уредник* *Editor*  
Дарко Николовски Darko Nikolovski

*Редакциски одбор:* *Editorial board:*  
Елизабета Димитрова Elizabeta Dimitrova  
Иван К. Заров Ivan K. Zarov  
Марула Николовска Marula Nikolovska  
Мирјана М. Маšнић Mirjana M. Mašnić  
Роберт Петковски Robert Petkovski  
Елизабета Касапова Elizabeta Kasapova

*International Editorial board:*

Smiljka Gabelić (Belgrade)  
Ioannis Sisiou (Kastoria)  
Ivanka Gergova (Sofia)  
Marina-Ileana Sabados (Bucharest)  
Mihail Butirski (Moscow)  
Jancarkova Julie (Prague)



Издавањето на ова списание го помогна  
Министерството за култура на Р. Македонија

The publishing was supported by  
The Ministry of Culture of the Republic of Macedonia

# ПАТРИМОНИУМ.МК PATRIMONIUM.MK

Списание за културното наследство  
- споменици, реставрация, музеи -  
Година 11, број 16 / 2018

PERIODICAL FOR CULTURAL HERITAGE  
- MONUMENTS, RESTORATION, MUSEUMS -  
Year 11, N° 16 / 2018



КАЛАМУС CALAMUS

Скопје 2018 Skopje 2018



## СОДРЖИНА

Гоце НАУМОВ, Алберт ХАФНЕР, Бојан ТАНЕСКИ,  
Јоханес РАХ, Марко ХОШТЕТЛЕР, Валентина  
ТОДОРОСКА, Леа ЕМЕНЕГЕР, Корин ШТЕХЕЛИ,  
Сонке ЗИДАТ, Џон ФРАНЦУЗ, Матиас БОЛИНГЕР и  
Стела ПАПАДОПОЛУ

ИСТРАЖУВАЊЕ НА ЛОКАЛИТЕТОТ ПЛОЧА -  
МИЌОВ ГРАД ВО 2018 ГОДИНА -  
[11]

Перо СИНАДИНОВСКИ  
ОБИД ЗА ХРОНОЛОШКА ДЕТЕРМИНАЦИЈА ЗА  
ПОЧЕТОКОТ НА ДОЦНИОТ НЕОЛИТ ВО ИСТОЧНА  
МАКЕДОНИЈА  
[37]

Damjan DONEV  
ARGOS ON THE VARDAR:  
THE FIRST CONTRIBUTION OF A CERAMIC  
SURVEY  
[51]

Викторија СОКОЛОВСКА  
МАТЕРИЈАЛНА КУЛТУРА АГРИЈАНА  
[79]

Бобан ХУСЕНОВСКИ  
ЖЕНСКИ ГРОБ СО КУЛТНА ПАЛКА ОД  
НЕКРОПОЛАТА МИЛЦИ - ГЕВГЕЛИЈА  
[103]

Перо АРДЈАНЛИЕВ  
МОНЕТОКОВАЊЕТО НА ДАСАРЕТИТЕ  
[127]

Роберт ПЕТКОВСКИ  
СИМБОЛНИ СЦЕНИ И ЖИВОТИНСКИ ПРЕТСТАВИ  
НА НАДГРОБНИТЕ СПОМЕНИЦИ НА БАЛКАНОТ  
ОД РАНОАНТИЧКИОТ ПЕРИОД ОД  
КРАЈ НА 6 в.ст.е. - 1 в.ст.е.  
[137]

Зоран ГЕОРГИЕВ  
БЕЛЕШКИ ЗА ДВЕ ФРЕСКО-СЛИКИ  
ВО СТОБИ  
[151]

Јане КЛЕКОВСКИ  
РИМСКИТЕ ПАГАНСКИ ОБИЧАИ ВО ДЕНЕШНИТЕ  
ТРАДИЦИОНАЛНИ ПОГРЕБНИ ОБИЧАИ ВО  
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА  
[159]

Ariadna ВОРОНОВА  
РАНОХРИШЋАНСКЕ БАЗИЛИКЕ СЕВЕРНЕ  
ДАЛМАЦИЈЕ И КВАРНЕРА:  
ПРОБЛЕМ ТИПОЛОГИЈЕ  
[181]

Ana ЈОРДАНОВА  
ТРИ ПРСТЕНИ ОД КРАЈОТ НА КЛАСИЧНИОТ  
ПЕРИОД НА ОСМАНЛИСКАТА ИМПЕРИЈА  
(1300-1600) ОД НЕКРОПОЛАТА  
ВО МОРОДВИС  
[193]

## CONTENTS

Гоце НАУМОВ, Алберт ХАФНЕР, Бојан ТАНЕСКИ,  
Јоханес РАХ, Марко ХОШТЕТЛЕР, Валентина  
ТОДОРОСКА, Леа ЕМЕНЕГЕР, Корин ШТЕХЕЛИ,  
Сонке ЗИДАТ, Џон ФРАНЦУЗ, Матиас БОЛИНГЕР и  
Стела ПАПАДОПОЛУ

ИСТРАЖУВАЊЕ НА ЛОКАЛИТЕТОТ ПЛОЧА -  
МИЌОВ ГРАД ВО 2018 ГОДИНА  
[36]

Перо СИНАДИНОВСКИ  
DETERMINATION OF CHRONOLOGY ABOUT THE  
BEGINNING OF THE LATE NEOLITHIC PERIOD IN  
EASTERN MACEDONIA  
[50]

Дамјан ДОНЕВ  
ГРАДОТ АРГОС НА РЕКАТА ВАРДАР:  
ПРВИ РЕЗУЛТАТИ ОД РЕКОГНОСЦИРАЊЕТО НА  
КЕРАМИЧКИОТ ПОКРИВАЧ  
[78]

Viktorija SOKOLOVSKA  
MATERIAL CULTURE OF AGRIANES  
[102]

Boban HUSENOVSKI  
A FEMALE GRAVE WITH A CULT ROD IN THE  
NECROPOLIS OF MILCI –GEVGELIJA  
[126]

Perо ARDJANLIEV  
THE COINAGE OF THE DASSARETAI  
[136]

Robert PETKOVSKI  
SYMBOLIC SCENES AND ANIMAL IMAGES  
DEPICTED ON THE GRAVE STONES ON THE  
BALKANS IN THE EARLY ANTIQUITY FROM THE  
END OF THE 6th CENTURY B.C. - 1st CENTURY B.C.  
[150]

Zoran GEORGIEV  
NOTES ON TWO EARLY CHRISTIAN FRESCOES IN  
STOBI  
[158]

Yane KLEKOVSki  
THE ROMAN PAGAN CUSTOMS IN THE PRESENT  
DAY TRADITIONAL FUNERAL PRACTICE IN  
REBUPLIC OF MACEDONIA  
[180]

Ariadna Voronova  
EARLY CHRISTIAN BASILICAS OF NORTHERN  
DALMATIA AND THE KVARNER ISLANDS: THE  
PROBLEMS OF TYPOLOGY  
[192]

Ana JORDANOVA  
THREE RINGS FROM THE END OF THE CLASSIC  
PERIOD FROM THE OTTOMAN RULE (1300-  
1600) ORIGINATING FROM THE NECROPOLIS OF  
MORODVIS  
[198]

*Lidiya KOVACHEVA*  
ИНКВИЗИЦИЈАТА КАКО КЛУЧНА РАЗЛИКА  
МЕГУ ЗАПАДНИОТ И ИСТОЧНИОТ  
ХРИСТИЈАНСКИ СВЕТ  
[199]

*Milan BOŠKOSKI*  
ИМА ЛИ ПОТРЕБА ОД ДИЛЕМИ:  
САМОИЛ ИЛИ САМУИЛ  
[207]

*Jovica Grozdanovski*  
*Приказ на книга*  
**Επιγραφές Κάτο Μακεδονίας**  
(μεταξύ των Βερμίου όρους και των Αξιού ποταμού). Τεύχος Β', Μέρος Α' (Επιγραφές Αλώρου, Αιγεών,  
Μίεζας, Μαρινίας, Σκύδρας, Νεαπόλεως, Εδεσσας) & Μέρος Β' (Επιγραφές Κύρρου, Γυρβέας, Πέλλας,  
Αλλάντης, Ιχνών, Ευρωπού, Βόρειας Βοττίας, Αλμωπίας).  
[219] [222]

*Tatjana VULETA*  
СТРАНИ ЕЛЕМЕНТИ У ОДЕЖДИ  
КАРАНСКИХ КТИТОРА – ОТИСАК СВЕТА КАО  
СИМБОЛ ЕТНОСА, I део  
[223]

*Smiljka GABELIĆ*  
UZIDANA PLOČA SA NATPISIMA U LESNOVU  
[243]

*Andela D. GAVRILOVIĆ*  
THE LION MASK MOTIF ON THE PILLAR OF ST.  
SYMEON THE WONDER-WORKER IN LESNOVO  
(1349). ITS ORIGIN AND MEANING  
[249]

*Ana POPOVA*  
WARRIOR SAINTS IN THE CHURCH OF ST.  
GEORGE AT POLOŠKO  
[259]

Викторија ПОПОВСКА-КОРОБАР  
НАВРАЌАЊЕ НА СТАРИТЕ ХОРОСИ ВО  
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА  
[269]

*Darko NIKOLOVSKI*  
ЦРКВАТА СВ. НИКОЛА ВО  
С. УЛАНЦИ, ГРАДСКО  
[305]

*Julijsa TRIČKOVSKA*  
НЕКОИ АСПЕКТИ НА ЦРКОВНАТА УМЕТНОСТ НА  
БАЛКАНОТ ОД XVIII и XIX ВЕК  
[327]

*Ljiljana STOŠIĆ*  
ДУБОРЕЗ ИКОНОСТАСА МАНАСТИРА  
СВЕТИ ЈОВАН БИГОРСКИ И  
БИБЛИЈА ЕКТИПА  
[353]

*Jehona SPAHIU JANCHEVSKA*  
THE LAST JUDGEMENT IN THE CHURCH OF  
ST. GEORGE IN BANJANI  
[363]

*Lidija KOVACEVA*  
THE INQUISITION AS THE KEY DIFFERENCE  
AMONG THE WESTERN AND THE EASTER  
CHRISTIAN WORLD  
[206]

*Milan BOSKOSKI*  
IS THERE A NEED FOR DILEMMAS:  
SAMOIL OR SAMUIL  
[218]

*Tatjana VULETA*  
FOREIGN ELEMENTS OF KTETOR ATTIRE IN  
KARAN – THE MARK OF THE WORLD AS A SIMBOL  
OF ETNOS, Part 1  
[242]

*Smiljka Gabelić*  
A SLAB WITH INSCRIPTIONS AT LESNOVO  
[248]

*Anđela GAVRILOVIĆ*  
МОТИВ ЛАВЉЕ МАСКЕ НА СТУБУ  
СВЕТОГ СИМЕОНА ЧУДОТВОРЦА У ЛЕСНОВУ  
(1349)  
[258]

*Ana ПОПОВА*  
СВЕТИТЕ ВОИНИ ВО ЦРКВАТА СВ. ЃОРЃИ  
ВО ПОЛОШКО  
[268]

*Viktorija POPOVSKA-KOROBAR*  
THE OLD CHOROI IN THE REPUBLIC OF  
MACEDONIA REVISITED  
[304]

*Darko NIKOLOVSKI*  
THE CHURCH OF ST.NICHOLAS IN THE VILLAGE  
ULANCI NEAR GRADSKO  
[326]

*Julijsa TRIČKOVSKA*  
НЕКОИ АСПЕКТИ НА ЦРКОВНАТА УМЕТНОСТ НА  
БАЛКАНОТ ОД XVIII и XIX ВЕК  
[352]

*Ljiljana STOŠIĆ*  
THE WOOD-CARVED ICONOSTASIS IN THE  
MONASTERY OF ST. JOHN BIGORSKI  
AND THE BIBLIA ECTYPA  
[362]

Јехона СПАХИУ ЈАНЧЕВСКА  
СТРАШНИОТ СУД ВО ЦРКВАТА СВ. ЃОРЃИ  
ВО БАЊАНИ  
[384]

*Иванка ГЕРГОВА*  
МАЙСТОР ВЕЛЯН ОГНЕНОВ  
[385]

*Ivana GERGOVA*  
THE MASTER VELJAN OGNENOV  
[396]

*Славчо КОВИЛОСКИ*  
ЦРКВАТА „СВЕТИ НИКОЛА“  
ВО СЕЛО ВРАНЧЕ, ПРИЛЕПСКО  
[397]

*Slavcho KOVILOSKI*  
THE CHURCH OF ST. NICHOLAS IN THE  
VILLAGE OF VRANCHE, PRILEP AREA  
[410]

*Снеška ЛАКАЛИСКА*  
ИЛУСТРИРАНИ БОЖИГРОПСКИ  
СЕРТИФИКАТИ ЗА ПРОСТУВАЊЕ НА ГРЕВОВИТЕ  
– INDULGENTIA / SYNCHOROHARTIA  
[411]

*Sneška LAKALISKA*  
ILLUSTRATED HOLY GRAVE CERTIFICATES  
FOR PARDONING SINS - INDULGENCE/  
SYNCHOROHARTIA  
[420]

*Стевче ТОДОРОВСКИ*  
ВО ПОТРАГА ПО АВТЕНТИЧНОСТА  
НА ЕДНА СЛИКА  
[421]

*Стевче ТОДОРОВСКИ*  
ВО ПОТРАГА ПО АВТЕНТИЧНОСТА  
НА ЕДНА СЛИКА  
[434]

*Небојша ГАЏИЋ, Љиљана ГАЏИЋ*  
АРХИТЕКТУРА СВЕТИХ АРХАНЂЕЛА  
И ЊЕГОВИ ГРАДИТЕЉИ  
[435]

*Nebojša GADŽIĆ, Ljiljana GADŽIĆ*  
HOLY ARCHANGELS ARCHITECTURE  
AND ITS BUILDERS  
[450]

*Петар НАМИЧЕВ, Екатерина НАМИЧЕВА*  
ТРАДИЦИОНАЛНАТА АРХИТЕКТУРА ВО  
КИЧЕВСКО ОД 19-ТИ И ПОЧЕТОКОТ  
НА 20-ТИ ВЕК  
[451]

*Petar NAMIČEV, Ekaterina NAMIČEVA*  
THE TRADITIONAL ARCHITECTURE IN THE REGION  
OF KIČEVO FROM THE 19th AND THE BEGINNING  
OF THE 20th CENTURIES  
[472]

*Ana DUMITRAN*  
MUSEIKON – A NEW ROMANIAN MUSEUM  
OF RELIGIOUS ART  
[473] [476]

*Evjeni MATO (THOMAGJINI)*  
CHRONICLE OF RESTORATION INTERVENTIONS IN BUTRINT  
NATIONAL PARK FOR EXAMPLE THE RESTORATION OF THE  
CIRCUIT WALL ALONG VIVARI CHANNEL AND BUTRINT'S LAKE  
[477] [484]

*Анђела ГАВРИЛОВИЋ*  
*Приказ књиге*  
Смиљка Габелић, Челопек. Црква Светог Николе (XIV и XIX век), Београд 2017,  
Универзитет у Београду, Филозофски факултет,  
Институт за историју уметности  
(287 стр., ISBN 978-86-6427-059-5; COBISS.SR-ID 231003660)  
[485] [488]

*Елизабета ДИМИТРОВА*  
*Промоција на книгата*  
КОНЗЕРВАТОРСКО РЕСТАВРАТОРСКИ МЕТОДИ И ТРЕТМАНИ НА  
ОХРИДСКАТА ЗБИРКА ИКОНИ ОД АНГЕЛИНА ПОПОВСКА  
[489] [494]



Петар НАМИЧЕВ, Екатерина НАМИЧЕВА

## ТРАДИЦИОНАЛНАТА АРХИТЕКТУРА ВО КИЧЕВСКО ОД 19-ТИ И ПОЧЕТОКОТ НА 20-ТИ ВЕК

**Клучни зборови:** куќа, камен, обичаи, населба, курбан

**Апстракт:** Градителското наследство опфаќа елементи од стопанските градби и живеалиштата што имаат одредени локални специфики. Доминираат модели на живеалишта од затворен тип, со стопански објекти што се приспособени на занимањето на населението и потребите на семејството. Притоа се користени локални материјали донесувани од непосредната околина, со одредена методологија и верувања при начинот на подготвока за градење. Одредено влијание извршиле и занаетчиската особеност на градителските тајфи, кои врз основа на своето искуство и локалните сфаќања создале модел на куќа од затворен тип. Притоа е значајна примената на обичаите при започнување, градење и влегување во новоизградената куќа, како одраз на почитувањето на традицијата во регионот. Врз база на истражувањата констатираме дека врз основа на условите за градење, потребите на семејството, инвентивноста на градителските тајфи и почитувањето на локалните етнички обичаи, создадена е специфична форма на станбени градби, со одредени карактеристики на одреден модел, како дел од градителското наследство на регионот.

### Вовед

Материјалот опфаќа истражување што се однесува на група селски населби (Србјани, Козичино, Дупјани, Свето, Речани, Рабетино, Миокази, Орланци, Јудово, Кленоец, Бржани, Иванчишта, Ехловец, Цер, Црско, Прострање, Белица, Мало и Големо Црско) во околната на населбата Кичево. Селските населби се лоцирани во кичевската котлина, на високите планински површини, речните долини или на терасестите површини од некогашното постоење на езеро во овој предел. Во речните долини положбата на селата се групира на око-

лу речните текови како селата Ехловец, Кленоец, Белица, Јудово, или поставени на речните тераси Рабетино, Дупјани, Козичино, Миокази, Орланци и др. На дното на котлините, на терасестите површини и речните долини се формирале селските населби од старите задруги или средновековните турски поседи- чифлици (Смиљаниќ, 1931). На дното на котлината се формирал чифлигарскиот тип на села со распоред на куќи кои биле збиени околу кулата на бегот(ага) со високи оградени сидови, каде што се формирал неправилен распоред на улици- сокаци, приспособени на конфигурацијата на теренот (Миокази, Србјани ). Селата во речните долини се средно збиени, а формата на улица скоро и да не се појавува (Рабетино, Ехловец, Кленовец, Иванчишта, Јудово, Белица, Козичка, Цер, Прострање, Мало и Големо Црско). Во селото Белица куќите се групирани покрај реката, средно збиени куќи како и во Јудово, селото Бржани има куќи поставени на стрмна падина, Рабетино е поставено на речна тераса, на раб од тераса се поставени селата Дупјани, Световрачи, Орланци, на висока тераса е селото Козичино, Речани. На тој начин се одредила најповолна положба за локација на селската населба.

Селските населби во регионот на околната на Кичево се во најголемиот број од збиен тип, локирани во подпланински терен. Според пописот од 1921 можеме да ја согледаме населеноста на селските населби според бројот на жители: Кичево (5952), Ехловец(343), Иванчишта (371), Белица (655), Јудово (159) Србјани (432), Рабетино (185), Козичино (252) (Миокази (195), Орланци (632), с.Г.Црско (319), с.Црско(371), с.Прострање (503) и с.Смиљаниќ, (1931).

Најчесто селските населби се поделени на маала, каде што се скреќава поделба на горно и долно маало (с.Речани, с.Миокази, с.Јудово, с.Дупјани), додека каде што селата со поголем број куќи поделба-

та на маалата покрај горно, долно, е формирано и средно маало (с.Цер, с.Козичино).

Селата во овој регион се од типот на збиен миттерански тип, кои се населби со збиен распоред на куки сидани од камен, под влијание на византиската цивилизација (Цвијик, 1987).

Селата во овој предел биле богати со извори, при што се граделе чешми и воденици: шест чешми во селото (с.Ехлоец), осум воденици (с.Козичино) три воденици (с.Дупјани), додека во с.Речани имало една воденица и три до четири бунари. Во оваа област за копање на бунарските јами доаѓале занаетчи од с. Лисичани.

## 1. Стопански двор

Стопанскиот двор во селските населби се формирал врз основа на потребите и занимањето на семејствата, кои граделе помошни објекти со големина и форма приспособнени на локалните сфаќања и традицијата на гредење.

Дворот се формирал со сидана ограда - *авлија* (с.Рабетино) или ограда со *тараби - плот со платици* (с.Рабетино). Во дворот покрај живеалиштето се градел амбар за складирање зрнести производи, како издвоена градба во дворот или на чардакот, во куќата. Амбарот во дворот има форма на мала кула, со една просторија за престој, најчесто поставена на горното ниво (с.Рабетино). Во кошот сечувала пченка, покрај куќата или во дворот.

Плевните се граделе во близина на селото групирани, се нарекувале *гумништа*. Во непосредна близина се граделе бачила, со форма на мала колиба од гранки, каде што се престојувало преку лето и се складирале преработените млечни производи. *Кошарата* се градела во форма на буквата П, за да има затворен и заштитен простор, за престој на добитокот и на овчарите.

Плевните сами ги правеле селаните, како самостојни градби или на горното ниво била поставена плевната, додека вкопан во почвата се поставувал клет (с.Ехлоец). Во состав на дворното место се граделе *кукарици* (*бекарици*) простор каде што плетеле девојките летно време. Исто така, некои куки имале фурна, колипчиња, граделе и стреи за чување огrevно дрво, просторија со казан за ракија, кочина за чување свињи, трло со плот покрај куќата, или во трлото од *ќеварот* добитокот се пуштал на отворениот простор. Карактеристична е формата на амбар специјално направен, или вграден во куќата, со испуштени греди од куќата (с.Г.Црско).

Во просторот на куќата се правела и посебна соба за амбари, или поставен во тремот на куќата

издигнат на камења, се прави дрвенарија, сандаци, со капаци во кош, за ’рж, овес, пченица и др. (с.Г.Црско). Казаните биле поставени на страна од дворот, каде што се правела ракија во казан (*се варела*) во кукарчиња. Овчарите си имале посебно *колитче* во близина на добитокот, притоа домаќините им носеле храна, во просторот на колибата се палел орган околу кој имало столчина-*три ногачиња*.

Бавчи се поставувале околу куќата, каде што се саделе земјоделски производи за потребите на семејството. Кочина се градела на спротивната страна во дворот од куќата, од дрва со диреци. Овците се чувале во клед под плевната.

Занимањето на населението е поврзано со обработливата површина во околната, односно земјоделство и сточарство, додека од занаетите најмногу се спомнуваат кројачкиот, коларскиот, качарскиот, ковачкиот, мутавџискиот, грнчарскиот, дрводелскиот и сидарскиот.

## 2. Карактеристики на живеалишта

Во хронологијата на развој на живеалиштата на територијата на Кичевија можеме да констатираме неколку етнолошки термини што се применувале од страна на населението, со што се дефинирале неколку модели, според нивната просторна структура. Првичните примитивни живеалишта се нарекувале *изби*, каде што престојувала целата семејна задруга, додека подоцна терминот *изба* се употребувал за просторија во приземјето за складирање на производи и предмети. Овие живеалишта се граделе од камен со еден простор, огниште на средината и отвор - баџа на покривот, од каде што излегувал чадот. Просторот за престој и спиење околу огништето се нерекувал - *катишите*, додека на другата страна се оставал простор за добитокот - *пондила*. Над огништето се поставувал черен, со заштитна плоча од штици. Во овој простор живееле и до 50 членови од семејната задруга. Се влегувало преку влезна врата - *голема врата*, а на задната страна се оставала *мала врата*. Овој модел на живеалиште немал подрумски простор и се нарекувал - *поземечка* или *земечка*, односно, *кукиште* или *стара кука*. (Смиљаниќ, 1931). Со зголемување на потребите на семејните задруги, одредени куки се разграниувале и одделувале делови од задругите, при што формирале нова просторна групација- маало.

Вториот модел на живеалиште произлегол од примената на подрумска просторија - клед под еден дел од површината на куќата. Просторот за добитокот се издвоил во посебна просторија-*пондила*, со јасли на едната страна, покрај сидот.

Просторијата за живеење се нарекувала – *куќа*, и отворен простор - *чардак*, најчесто со отворени прозорци, а се вградувал и амбар изграден од дрвени греди и штици, најчесто на едниот агол од куќата. Просторите *одаи* биле на катот, или подоцна се практикувала *зимска одаја* што се поставувала во приземјето.

Притоа во терминологијата на модели на куки се употребува – *куќа на пондила* или според материјалот за покривање со слама - *сламеница*. Од куќата на пондила, кога не се затворал просторот со сидови, се формирал моделот на куќа на *диреци* (с.Дупјани). Приеменувана е терминологија за просторот на тремот - *пред куќи* (с.Ехлоец), *изба* (за складирање вино, сирење, млеко), клед, плевна, како простории од куќата.

Подоцна од почетокот на 20 век куќите се сидале со масивни камени сидови, со елементи преземени од градската куќа, во однос на надворешното и просторното обликување.

Во оваа област најчесто се среќаваат куќи со приземје и кат, или со три нивоа, кои во приземјето имале *ќевар* и кат каде што биле сместени одаите и чардакот.

Во зависност од формата и големината на чардакот се дефинираат неколку основни карактеристики кај куќата во кичевскиот регион. Во помал број се применува отворен чардак кој има положба во срединат (с.Црско), странично (с.Јудово) или поретко по целата должина на основата на куќата (с.Кленоец). Чардакот иако со мала површина ја извршува функцијата на поврзување на сите други простории. Затворениот чардак повеќе се применува во затворениот концепт на куќата во кичевско (с.Црско, с.Јудово, с.Миокази, с.Белица.)

Братските куќи (с.Г.Црско) претставуваат развиен модел на куќа што произлегол од организацијата и потребите на семејството, каде што се издвојувале две или повеќе засебни просторни целини кои функционирале одвоено. Иако овој модел е карактеристичен за целата територија на станбените објекти на Балканот од истиот период, во овој регион просторната поделба се реализирала во внатрешноста на куќата. Затворениот концепт на просторна организација често овозможува просторната поделба да не е видлива од надворешната страна.

Преку анализата на различните модели на куќи во регионот констатираме дека постои континуиран развој на просторната организација, која се приспособува на функционалните потреби на семејството според обемот и различниот карактер на селската куќа. Сепак можеме да констатираме затворен концепт на просторно решение, кое

најчесто се организира со економски помошни простории во приземјето и станбените простории, одајата и чардакот на катот. Моделот на просторно решение од затворен тип овозможувал да доминира камениот сид, најчесто со димензија во приземјето од 60 до 80 см, или на катот од 40 – 65 см дебелина.

### 3. Ентериер

За согледување на еволуцијата на внатрешното обликување на просторот, потребно е да се опише куќата на клед, каде што во просторијата - *куќа*, на средината или покрај еден сид, над огништето се формира кош, во форма на инка, и оцак на покривот. Над огништето висат *верушки*, со *кукало* надвиснато над огнот, со камен - *кладник* на страната.

Подоцна одредени покуќински предмети се задржале во употреба, со модернизирање на формата на огништето преку зголемување на димензијата на прозорците и опремата. Задолжителен дел од покуќинскиот мебел во просторијата покрај огништето биле *ноќви* за подготовка на леб. Во куќата ентериерот содржел подвигни покуќински предмети: *трпеза* или *софра* околу која се користеле мали столчиња, *ноши* за подготовка на лебот, за чување на лебот, *текмесад* за месење леб, *водник* за чување стомни, голем број садови, дулиња, гум, полиичка (с.Г.Црско) рогузини на кои се спиело и кои специјално се правеле од слама од јрж и се врзувале со јажиња. Во конструкцијата на влезната врата се поставувало железо зад едниот дел од вратата - *канци*, кои поврзани со сидот обезбедувале осигурување од отварање на крилото на вратата (с.Јудово). Декорацијата на ентериерот има скромни елементи кои се приспособени за потребите на населението, односно концептот на применетата конструкција на градбата.

### 4. Надворешна обработка

Планинската остра клима диктирала применена на камени сидови, кои доминирале во надворешното обликување, со одредени обработки на дрвото на нивото на катот, преку положбата на чардакот или вградениот амбар, со што се создала одредена динамика на изгледот на куќата.

За подобрување на динамиката на фасадата еркерите се поставуваат најчесто симетрично на фасадата (с.Речани). Амбарите се вградувале во куќите поради обезбедување на сигурност од штети, што придонесло за поделба на фасадата (с.Речани).

Ритамот на прозорците се поставувал во симетрична положба во однос на целокупниот изглед на фасадата. Најчесто прозорците се поставувале

во пар по два, со што се препознавала положбата на одредена просторија. Најчесто се поставувал чардак, (отворен или затворен) во средината на катот, додека од двете стани се оставале по два прозорци, симетрично поставени, и како концепт најчесто е применуван во обликување на надворешната челна фасада (с.Цер, с.Дупјани). Асиметрично поставените елементи на фасадата се во поголема мерка карактеристични за бочните и задната фасада од куќата. Поретко се оставал еден отвор во просторијата за прозорец, што била карактеристика за подрумските простории.

Во надворешното обликување се применувала триаголна конструктивна форма на предната фасада - *тимпанон*, со што се нагласувала централната просторија, најчесто над отворениот или затворениот чардак (с.Речани). *Тимпанон* најчесто се поставувал централно во средината на челната фасада, со што покрај декоративната функција, со подигање на покривот на тој дел се подобрувала изолацијата на внатрешниот простор со зголемување на воздушниот простор (с.Речани).

Целокупната надворешна обработка на куќата доминира на камениот сид, со прозорски отвори, најчесто затворен чардак на катот или поретко отворен. Кај отворениот чардак декорацијата се надополнувала со примена на отвори на штиците од оградата, кои имале декоративна функција, со користење на геометриски правилни елементи, во една или во неколку хоризонтални линии.

Можеме да констатираме дека во надворешната обработка на фасадната површина доминира камениот сид, со умерени обработени површини со дрвени облоги на отворениот чардак, на оградите или со вградени амбари, кои најчесто се поставувале на едниот агол од куќата. На тој начин се постигнувала одредена динамика на структурата на фасадата, при што се создал одреден препознатлив карактеристичен изглед на куќата од овој регион.

## 5. Основни градежни материјали

Материјалите што се користеле за градење на куќите најчесто се носеле и подготвувале од локалните наоѓалишта што биле во непосредна близина на селските населби, а во реализацијата често учествувале и соседите кои помагале за побрзо да се изгради куќата. Основните материјали биле каменот, дрвото и обработената земја, кои се подготвувале пред да се почне со градењето на куќата.

При подготовката на дрвен материјал се подготвувале гредите и столбовите, грубо обработените штици и други помошни видови дрвен мате-

ријал (гревички, *плетар*, необработени гранки и сл.). Дрвата се сечеле на погибел, ако е на новина да му се извади кората (с.Црско) во спротивно *црвци ќе ги јадат* (с.Кленоец).

Секоја селска населба имала своја локална месност од каде што го сечеле и носеле дрвото до куќата: во с.Речани дрва, најчесто дабовина, носеле од Зеленишта, во с.Миокази дабово дрво од месноста Орман, во с.Јудово дрво (бука) се носело од месностите Гольак, Средоред, во с.Ехлоец дрво (бука и даб) носеле од месностите Буина, Чукари, Ржанило, Грашишта, Грмаѓе, Голема нива, Литовишта, кои претходно ќе ги *насандрачат - да не се криват со луфт меѓу нив* (с.Ехлоец), дрва (бука и даб) носеле од мес. Стрмол, Крачунец (с.Цер), од мес. Глокчено (бука, даб, јасика), даб од мес. Благуње, а камен од мес.Ранорев (с.Дупјани).

Дрвата најчесто се чувале една година пред да се вградат во куќата (с.Речани). Транспортот на дрвата после сечењето се изведувал со воловски коли (се носеле со кола со два вола), дрва (даб и бука), камен, притоа *со саати се влечеле* (с.Кленоец).

Ако не биле изделкани дрвата, се договарале да ги изделкаат мајсторите, *после се почетствуваат со ракија, кафе* (с.Црско). Дрва се носеле од мес. Лиска, Степаноски ливаѓе, Горечки извор (с.Проспрање). Се одбирало цврсто и трајно дрво, *ако не се цврсти гредите* (даб или бука) *ќе се дрмат куќава* (с.Црско).

Камен носеле каков што имало во околината од Перево, сив камен најцврст (с.Ехлоец), камен варовник од мес.Краста, од Аврамова Дупка носеле варовник (с.Г.Црско), во с.Речани носеле камен од месностите Попонива, Мезанива, во с.Миоакзи камен од мес.Краста, во с.Јудово камен од Спила и Чуки, во с.Белица камен од мес.Студено кладенче, мес.Меризи, Церон, Преслап, Бунец, Осојница, во с.Кленоец носеле варовник и лиска од мес.Кристалиште, Бумбиве, камен со кола се носел од мес.Широка Трска, Аврамова Дупка, Вељак (с.Црско).

Притоа се носел варовник или бигор што се употребувал за ќошињата, (*се делка со секира, се прави коцка*) (с.Црско). Каменот од речните корита бил мазен - *модричи* и не се употребувал за градење на куќите (с.Црско). Ако куќата била изградена со неквалитетен камен се нарекувала *тупаница* (с.Црско). Каменот се носел со кошеви на коњи или со воловска запрежна кола, како и сандачиња за носење земја, или кога ги копале темелите со истата земја се правело кал (с.Црско). Газдата си *прибираат материјал, знае колку камен требит* (с.Црско).

Оцапите се граделе со камен од бигор (с.Србјани) камен од мес.Модрич, Средок, Сложно Место, а бука и даб од мес.Рамна Бука, Поповода, Рале Пајина (с.Козичино). Гредите меѓу катот *деми* биле дабови (с.Ехлоец), стреите и чатмите, тавани (диреци од таван), беловината се делка (с.Ехлоец) со букови - на фасада - шиндри - *петаври* (с.Ехлоец), греди во сид – појаси (с.Ехлоец). Најдобро било сечење на дрвото во пролетно време, на *новина* или на *погибел* (с.Г.Црско), за да се исуши дрвото.

*Глина - ума* користеле за правење црепни, ги изработувале преку лето и ги носеле во Врбјани и Охридско за да ги продаваат (с.Кленоец), во калап со три до четири прегради, но се изработувале не-квалитетни тули (с.Г.Црско). Земјани тули - *плике* сами правеле за градење на куќите (с.Кленоец), а за покривање собирале камени плочи (с.Ехлоец, с.Козичино)

Земја, односно глина се собирала од местото околу куќата, се мешала со иситната слама со која се правела кал за мачкање, за сидови, тавани и сл. Посебни мајстори изработувале тули - *плитари*, сушени на сонце, додека печените се нарекувале цигли. Димензиите биле 25 см со 10,8 см со 12 см, се изработувале по шест или осум парчиња во дрвени калапи, кои се полнеле, ќе се поисушеле и потоа се печеле во фурни (с.Црско).

Слама се користела од житарици: пченица, ’рж, јачмен, овес. Најмногу слама од пченица, вршена со коњ, се мешала со кал за мачкање на сидовите од плот, додека ’ржената слама во спонови се употребувала за покривање, подготвена претходно со *спонје, направени со „штици и се чука, на гумно со аргати, спонот се зема, се врзува со киска, на широка штица, се чука да падне ’ржта, се тресе од ситни сламки, ќе останат само убаине сламки, ја врзуваат во спончиња мали за покрив за куќата. Керамиди се употребувале -кој имаше да купи* (с.Црско). Камени плочи се употребувале за црква и се носени од Бистра. За покривање на куќите се користела само ’ржена слама, која траела 20 години, *подолу се врзујат со прачки за да му даде лик* (с.Г.Црско).

## 6. Градителски активности

Во Кленоец работеле мајстори организирани во групи – *тајфи* (с.Црско) кои оделе во Белград и Солун на печалба, а во најголем обем работејте со камен (Никола Трајковски, Генадија Тренески, Миладин Богдановски) (с.Кленоец), кои работејте сезонски, се собирале напролет и се враќале зиме. Тие правеле 5-6 воденици во Извор, притоа *ја покажувале силата со подигање на воденичарските камења, малкумина од нив*

*можеле да подигнат* (с.Кленоец). Мајстори во периодот од шест месеци ја правеле куќата од с.Крушје, Порече (с.Козичино). Тајфите броеле од 6 до 10 мајстори, *да бидат чифт, двајца на ќошињата, четири внатре работат* (с.Црско). Често покривањето се изведувало со камени плочи (с.Орланци) во населбите каде што во непосредна близина можело да се крши каменот на тенки – плочести камени парчиња (с.Г.Црско).

Главниот мајстор се договора за термин кога ќе се гради, колкава ќе биде надницата, каде ќе се спие, се договора со домаќинот, за подрумот се договораат надници, после за приземјето и катот, и колку за чатијата, ако некој од групата не работи добро главниот мајстор може да го отпушти, *од утре да не идши, не сум задоволен од работата*. Ако тајфата и главниот мајстор *биле на добар глас, чесни*, ги барагле повеќе низ селото. Другите членови на тајфата кои помагале се викале - *калици* (с.Црско). Кога се пазареле неколку куки (пет) во селото, кога ги работеле се гледал квалитетот, те чекаат *кога ќе завршиште ќе идете кај нас*, се гледала и брзината на работата, домаќинот си наоѓа кука за мајсторите за да ноќеваат, *ние тамо лежевне, трипати јадење даваат, надницана е намалена пошто те ранит*. При градењето помагало целото село (с.Црско).

Во с.Прострање се споменуваат водачи на тајфа - *чауши*, Ванчо Јаклески, Сидор Дуракоски, Цветан Шуше и др. Главниот мајстор кажува за положбата на врата, пенџере, оџак, си имал *цртевче, планче* од газдата на куќата, покрај универзални мајстори имало и *дограмации*, како и посебни занаетчи за изработка на тули- кои работеле организирани во *туларии* (с.Црско).

Од кориите се носат дабје, бука се зема за гредите деми на првиот кат. Гредите на горниот кат се прават потенки, од даб кој има срце и е појак. Се премерува за да се предвиди колку *деми*, колку *чатми*, колку *машике* требат за куќата, дали се делкани гредите, одредува домаќинот ако се разбира, ако не мајсторите. Дрва не смеат да се замаат ако се близу до црква. Гредите се влечеле и транспортирале со воловски коли, *севгари волој*. Гредата се дупи со сврдел, се прави *ојница*, се за секуе дрвото, се става клин на јаремот, за долги дрва (8 до 10 м), до три греди се ставале, *потоа домаќинот си спрема ручек за да ги почести* (с.Црско).

Се редат на секоја греда *чатма*, под нив се редат греди – *трпеза*, наоколу се поврзуваат *чатмите*, па се ставаат ступчиња за појачување на чатмите, потоа се ставаат летви и на нив се редат керамидите, на првиот кат се редат *деми* (дабој дрва) од четири вида (благуњ, цер, храст

и стеш). Благуњот има големо срце, церот нема срце, а понекогаш за чатми се зема и бор. Таванските греди се ставаат на растојание од 55 см, а за балкон и чардак се испуштаат нанадвор од куќата(80 до 100 см). За нужник се испуштаат околу 50 см, и најчесто на северната или западната, на задна страна од куќата. Демите се со димензија 15-20 см, делкани, (изделкани 15, 18, 20 см). На балконот се испуштаат греди - *таба*, да биде здрава долга и права. За спојување на гредите и столбовите од дрво се поставува седло - *башлак*, се прицврстува со шајка. За табанот, за куки каде што е потребна должина од 12 м, се спојуваат две греди по 6 м, со башлак. Больме се вика плетени прачки за конструкција на сидот, измачкано од двете страни со кал, со димензија до 15 см, додека околу 50 см се испуштаат чатмите за стреата. Постојат куси парчиња на чатијата - опашки на челните страни, а чатмите одат по нив. *Шлеме* е највисоката греда од покривот, со убав изделкан четвртест дирек, се спојуваат со запци - *трнак*, една врз друга греда (с.Црско).

Во сидот се ставаат греди и се израмнуваат со *клепиња*, на 60 до 80 см, да се исправи појасот се ставаат пенџериња, до 120 см растојание, па *појас* се става, се врзуе сидот, да се стегне. По три појаси на еден кат, после првиот појас се ставаат пенџерињата, се нивелира подот со вратата, се остава отвор за вратата, на иста висина со другите врати. Четири чатми на ќошевите, четири греди, табанот, стол, *шлемето* и два *папази* (или *мали*) (с.Г.Црско).

Основен алат за мајсторите биле: чекан, мистрија, токмак, штангли за вадење камен, винкли, висок, водна терзија, два до три појаси на сидот, со преклоп за да се закова вратата(с.Г.Црско).

Прозорците се мали без стакло за да се пропуштува мирисот од добитокот во визбите, на каратаван од греди се редат летви и се исполнува со земја (с.Г.Црско).

Најчесто во приземјето имало трем со четири соби во куќите во с.Црско, се покривале повеќе со слама или подоцна со камени плочи, сламата се редела со пиралка, се ставале и скали за покривот, за да се качиш побрзо, со вратниче и отвор со кепенче во куќата во *ќевар за воловите да ги затвории* (с.Г.Црско).

## 7. Обичаи при градење

Веднаш после договорот за големината и формата на куќата, за организација на материјалите за градење и пазарењето помеѓу домаќинот и водачот на тајфата, се пристапувало кон започнување на куќата. Местото го одредува домаќинот,

да биде близу до обработливи површини, домаќинот ќе си каже која големина на куќа бара, *десет на дванаесет, осум на десет метра* (с.Црско). Се обележува местото и правецот на сидовите, и се подготвува алатот за копање на темелите.

Кога почнуваат да се копаат темелите, пријателите од селото понудуваат, *јас ќе дадам еден синој*, се ангажираат *аргати* кои товарат на скелиња камен, *ќе праит кал, зема помала надница* (с.Црско).

Ако е тврда подлогата темелите не се копаат длабоко, (40-50 см), ако е рофка земјата се прават темелите подлабоки и пошироки, 80 до 100 см (с.Црско), ако е стрмно се предвидува да има повеќе надници. Се внимава куќата да не е близу до комшијата, *да му ојт капаџица или сенка да му фака на неговиот дел, да остант метро и пол, да мојт да поминет од куќата*, кај што е неплодно, понастрана од плевна, од гумно, мојт да дојт до пожар (с.Црско). Со градење на куќата најчесто се почнува напролет, а се завршува наесен (с.Црско).

Курбанот го колат домаќините (с.Речани, с.Јудово, с.Ехлоец), газдата (с.Миокази), мајсторот (с.Јудово, с.Ехлоец, с.Цер, с.Србјани), еден од фамилијата (с.Козичино). Од десната страна се коле јагнето, главата се става внатре, се дава ручек, со крвта се попрскаува по камењата. Главата мајсторот ја става во темелите (с.Миокази), надесно кон сонцето. На месечина (*исцелет*, с.Речани), се дава вечерва во 21.00 ч (с.Речани).

Куќата се почнува со градење во недела (с. Србјани, с.Козичино) или на празник за *да се соберат луѓе* (с.Козичино), или понеделник (с. Дупјани, с.Речани, с.Миокази, с.Јудово, с.Кленоец, с. Ехлоец), среда (с.Речани, с.Миокази, с.Кленоец, с.Ехлоец, с.Цер, с.Белица, с.Црско, с.Г.Црско), четврток (с.Јудово), среда не, *вторник, среда и сабота - несрекни денови* (с.Јудово), во недела сите доаѓаат - *цело село* (с.Кленоец), на новина(с. Црско) *после мајот* (с.Црско), *дур да доит да гинит месечина* (с.Црско), *се раѓа месечината, на погибел не се почнува, исполнета е* (с.Ехлоец). Трпеза си дава домаќинот, за мајсторите и фамилијата, порано домаќинот *не каснуел* (с.Г.Црско). *Нека е аирлија* вика мајсторот и почнува да копа, на десна страна, куќата има секојпат лице, страни и опачина (с.Црско).

Кульбан (с.Јудово), кулбан (с.Ехлоец), се коле за да не дојде до жртви во куќата (с.Црско). При тоа се коле машко јагне (с.Цер, с.Белица, с.Речани), машко јагне со рогови (с.Козичино) со рогови (с.Јудово) или овен (с.Јудово, с.Дупјани), се коле јагне спроти сонцето (с.Ехлоец), браф (с.Цер, с. Дупјани), машки овен (с.Белица).

При градење на темелите се ставале одредени предмети за кои се верувало дека носат среќа при градењето на куќата и за време на користењето на куќата. Притоа во темелот се ставале: метални пари (с.Речани, с.Миокази, с.Орланци, с.Ехлоец, с.Цер, с.Белица, с.Србјани, с.Црско), динари (с.Козичино), глава (с.Речани), жива (с.Речани, с.Орланци, с.Кленоец), сребро (с.Речани, с.Јудово, с.Кленоец, с.Белица, с.Србјани, с.Козичино, с.Дупјани, с.Црско, с.Г.Црско), сребрени пари на сите четири страни (с.Орланци), светено масло (с.Речани, с.Јудово, с.Ехлоец, с.Црско), светена вода (с.Миокази, с.Јудово, с.Србјани), дуле со крпа (с.Миокази, с.Јудово), пченица (с.Орланци, с.Дупјани, с.Србјани, с.Кленоец), за - *деца да се раѓале, жито* (с.Србјани), три вида (пченица, рж, јачмен- с.Црско), ориз во шишенце (с.Орланци), вино (с.Јудово), крст (с.Кленоец), кlapче волнено (с.Кленоец), железо (с.Кленоец), босилек, (с.Кленоец, с.Цер), дуле со вода (с.Кленоец), се собирале децата, се мотале главите на децата со бело клупче (с.Кленоец), крвче дрвено од црквата (с.Белица), дуле со светена вода кај главата на јагнето (с.Козичино) на сите четири ќошиња (с.Дупјани), зоб (с.Дупјани) и др. Се сече јагнето и се спрема ручек, а мајсторот ги собира парите (с.Цер). Поп се вика (с.Орланци), на сите четири страни со светено масло (с.Орланци). Се ставаат на темел кон сонцето, се собира народ (с.Миокази) во десниот ќош (с.Кленоец, с.Црско), на ќош (с.Србјани), на десната страна во темелот (с.Козичино), комшиите на помош доаѓале (с.Козичино), на исток (с.Дупјани, с.Г.Црско), се дава ручек (с.Дупјани), се вика фамилијата (с.Црско).

Додека се гради се полни дуле со вода, ново дуле (с.Ехлоец, с.Г.Црско), по завршувањето се чува уште некое време (с.Ехлоец), дуле со шамиче на првиот кат, на вториот кат дуле со светена вода, се качува нагоре како се гради (с.Козичино). На куќата се става дуле од кое пијат со цвеќе од градина, *расцутено* (с.Белица). Се става стомна, ја носи невестата или девојка, со крпче, босилек, со вода стои на ќошот, *како расте угор сидот, и на крај на черен си го ставаат горе* (с.Црско), *како бакиши на куќата* (с.Црско). Се ставаат појаси на сидот, *ги врзуваат гредите* (с.Црско).

Темелот ноќе го чува домаќинот (с.Речани, с.Цер), *на полна месечина* (с.Орланци), месечина да исполнува, да оди нагоре трипати врзат околу куќата, спрема сонцето се става (с.Јудово), додека не се затвори темелот- лежи човек, да не фрли некој нешто (с.Јудово), се чуваат темелите да не направи некој нешто, близки од куќата вардат (с.Ехлоец), домаќинот си го лежи темелот (с.Белица), се чуваат темелите, стар човек (с.Козичино) додека се исполни темелот до еден метар (с.

Козичино), домаќинот прави *сушинка*, да си лежи ноќта до темелот, *да не се прибираат некој околу куќата* (с.Црско)

При поставувањето на покривната конструкција се поставуваат гредите и притоа се практикувале одредени обичаи на донесување подароци за мајсторите. Во периодот кога се покрива куќата, мајсторите работата на поставување на гредите од покривната конструкција, при што се практикува обичајот да се носат подароци од страна на близки родини, соседани: Ескии – дарови за мајсторите (с.Јудово) дуле и пари, мајсторите ги собираат парите (с.Јудово), *аскија* - фрлаат чатија (с.Кленоец, с.Цер), *бескија* (с.Ехлоец), роднините носат дарови (с.Цер), азгии – дарови за мајсторите (с.Белица). Притоа горната греда се украсува и се означува како место за закачување на подароците. На *папазот на шлемето* се врзува конец, крвче или две крвчиња, прв дар му дава газдата на мајсторот, *ајде аирлија нека е* (с.Црско). Кога се покрива куќата се става крст (с.Речани, с.Орланци, с.Ехлоец, с.Белица, с.Козичино), два крста (с.Србјани), кавраче бело (с.Речани), платно- тулбен (с.Речани), аскија, (дарови, чорапи) (с.Орланци), цвеќе (с.Орланци, с.Србјани, с.Козичино), трендафил (с.Орланци), цвеќе, крст (с.Ехлоец), крвче од босилек и цвеќе (с.Цер), босилек (с.Белица, с.Србјани), јаболко на горниот дел на крстот, со црвени кончиња врзано за босилекот (с.Белица), шамиче (с.Србјани) се ставаат под покривот внатре (с.Србјани). После покривањето крвчето останува на таванот (с.Орланци), се става дуле со шамиче (с.Орланци), бардак кој се дополнува (с.Орланци), дуле на десниот ќош на покривот, се дополнува со вода и крстот (с.Кленоец).

Мајсторот застанува на местото под главната греда, каде што се работи на покривната конструкција, и кажува: *Богата да биде, да напредува газдата* (с.Речани), *го бојосујет секој што ќе донесе, кој го почести домаќинот, да му е жива фамилијата, до година да му се роди чедад, да живее домаќинот* (с.Миокази), *блосујет мајсторите, ги подари мајсторите, да му е жива домаќинката,* (с.Орланци), *блаосујте мајсторите, подарок на куќа, да е жив газдата, да му е жива фамилијата,* (с.Јудово), *20-30 души носат дарови* (с.Јудово) *бериќатверсен* (с.Јудово), *да му е жива слава, да му е жива фамилијата* (с.Кленоец) *даде бакиши, да му е жива фамилијата, да му даде господ се, сполај му* (с.Ехлоец) *го дарува на јатијава, фиљан човек, ја сајдиса јатијата, да му е жива мајка, татко, фамилијата* (с.Белица) *дал поклон на јатијата-чатијата, богосиња, да му се живи фамилијата, бериќатварсан* (с.Србјани) *домаќинот вепоканува на ручек, да видите, да посветите, да му е среќна*

*куќата, да му е жива фамилијата, децата, З пати вика на чатијата, сабајле, напладне и навечер (с. Козичино), блосујте мајстори, газдата донесе бакшиши на куќата, е израдува куќава, и сајдиса мајсторите (с.Црско), да е жив домаќинот, да е жива чедадта, родители и најодзаци се да е жив, сполај му бериќатверсен (с.Црско), кој донесе да е жив, сполај му (с .Црско), блосујте мајстори за бериќет од М:И: дарот, донесе крпа (с.Г.Црско). Притоа мајсторите чукаат на гредите, врева да се прави, кураж се дава за викањето (с.Црско)*

Кога се завршува со градбата на куќата се практикуваат обичаи околу првото влегување во куќата за нејзина заштита. Во куќата прв влегува млад човек (с.Речани), влегува домаќинот во еден после полноќ, на полна месечина, носи бакарно ѓумче, погача и го пали огнот, го носи огнот од старата куќа, стол се носи, софра, сукалка (с.Миокази), *домаќинот на целует месечина, со сукало, сребрено париче, во сите соби (с.Орланци), пали оган (с.Орланци), прв влегува домаќинот, се спрема вечера, а најчесто се влегува на празник, сабота, недела (с.Козичино). Домаќинот влегува во куќата во среда, дава бакшиш за мајсторите, на новина, месечината кога ќе се роди (с.Цер), најстариот домаќин прв влегува (с.Дупјани), на погибел, последна месечина - кога вечерала - цела месечина, од новина на погибел, тој ден се вселува, се влага ноке после 12 ч, во 12.10 ч (с.Дупјани). Се влегува во куќата на погибел (округла) месечина, двенаделна (с.Орланци), се верува - *вечера месечината (с.Орланци), на новина (с.Црско). Се влегувало во среда навечер, најстариот од фамилијата, се собираат сите деца, се носи цел леб, благо и најстариот пали оган и ќе преспие (с.Кленоец). Додека се гради ја чува стар човек (с.Кленоец), прво влегува дете, таткино и мајкино (с.Ехлоец), газдите палат огин, прва вечер сите спијат во куќата, со посветено подгответи (с.Ехлоец), домаќинот дава ручек (с.Белица), првата вечер *преноќуе стар човек од куќа (с.Србјани), земаат црни мачки во нова куќа (с.Србјани). Кога ќе се заврши чатијата од старата куќа се носи стол во новата, обично столе, столето се става во покривот и си стои таму, додека оган пали најстариот домаќин (с.Дупјани), најчесто во среда (с.Црско), после 12 се зема погача, се отвара куќата, ај аиртија да е, маче пуштаат, на огин може да зготви нешто, со лопатче - *касија, внесуваат жар, се става темјан, чади и се пее молитва (се вика поп), по собите ќе помине, ќе замириса темјанот (с.Црско), жарје носеле, животинче пуаштале, и со десна нога се влегувало, жената, домаќинката го пали огнот, после 12 ч, се чува икона, (да стои четириесет дена во црква), во главната соба се внесува и се става кандилце, босилек (с.Г.Црско).****

Се меси погача, поп поминува и ја богословуе куќата, се носи од бакар – ѓумче, *столошта да биде, за многу години (с.Јудово) кога ќе полни месечина, кога оди нагоре, а не кога ќе празни (с.Кленоец), цел леб, со босилек (с.Ехлоец), се крсти вода и масло, се прскаат сидовите однатре (с.Белица).*

Даровите се ставаат во шамија или во чаршав на крајот на денот, се виткаат и следниот ден пак ќе се стават, после кога ќе завршат, мајсторите си ги делат, крвчињата се коваат на папазите и остануваат во покривот, како и стомната (с.Црско). Кога е готов покривот, даровите ги делат мајсторите (с.Ехлоец).

## 8. Градителски тајфи

Во овој регион потеклото на мајсторите што работеле на градењето на куќите било од повеќе области. Мајсторите во (с.Речани) биле од Локвица (Порече) куќата правена 1933 г.; во с.Миокази имало 10 мајстори од Лисичани, Пласница, доаѓале на еден месец; во с.Орланци доаѓале од Порече и Дебрани, кои изградиле 3-4 куки; мајстори во с.Јудово (1902-1903) од Малкоец и Поповец, Душегубица, од Извор( Кичевско) 5-6 мајстори во група, работеле 6 месеци, сидале камен со дебелина на сид од 80 см (с.Јудово); додека мајстори од Октиси, Струшко, работеле во с.Кленоец.

Мајстори во с.Ехлоец од Воден, Скопје, Белград, во периодот околу 1935 г се споменуваат Огнен Фиданоски, Страше Фиданоски, Мирче Софрески, Тоше Момироски, Ристо Богески, Спиро Богески, Јанко Богески, дрводелци - Тане Лазаровски, Мирко Макрески, Баџо Макрески, Методија Деспотовски, Нуфре Негрески, Сотир Каран필овски, Ристе Макрески, Аргиљ Ристески Мане Милоски и др, оделе на печалба во Белград. При крајот на годината за време на божиќните празници си доаѓале дома. Работеле и мајстори од Врбјани (с.Ехлоец), дневницата им била 1-2 денари, а за една зима ваделе и до 80 кубика камен. Мајстори во с.Цер - Темелко Бушкоцки, Крсте Китески, Дамче Чаткоски, работеле во Црско, Простриње, Велмевци, додека од Смилево доаѓале мајстори. Мајстори во с.Белица од Поповец, се споменува водач на тајфа (1890) Ацко Соколески, Димо Априлоски, имало мајстори од Турје, Слатина (Копачија), кои ги граделе куќите (с.Белица), мајстори и калции 10 – 12 души (с.Козичино). Во с.Дупјани работеле мајстори дебрани (1914), од Порече и од Копачијата (Кичевско).

Во куќите се правела мала полица, 10 см издадена од сидот, со постолје, ко рамче со икона внатре, се става на исток од куќата, но претходно

стоела во црква една недела, при што се става и филцан со масло. Се верувало дека на тој начин ќе биде заштитена куката од лоши работи. Се верувало дека секоја кука си има по еден смок и по една змија, кога се јавува, се верува дека ја чува куката, и затоа не требало да се тепаат, *си вртат околу куката* (с.Г.Црско).

Најприсутни градители биле мијачките мајстори сидари од Порече, од Железнец и Копачијата, кои работеле најчесто со камен или дрво. Во куките во котлините се применувал *кертич* или *плит*, а подоцна и тули, додека покривањето со слама е заменето со камени плочи и подоцна со керамиди. (Смиљаниќ, 1931).

Во ова подрачје е карактеристична постојаната промена на структурата на тајфите, во рамките на техничките, локалните, општествените и уметничките прилики, со силно влијание од локалната традиција и сфаќања за градење на живеалиштата (Светиева, 1992). Според методот на работа и организација може да заклучиме дека тајфите од овој регион спаѓаат во типот на специјализирани мешани градежни тајфи, каде што подредени градители работеле на одредени фази во текот на градењето и украсувањето на живеалиштата.

Голем број градители од Кичевско работеле на црковни објекти, како семејството Филиповци од Осој (Корнаков 1992), кои работеле во с.Еловец или во Белица, уметници од родот Огњановци од Гари. Се спомнуваат и мајстори - *дунѓери* кои потекнувале од с.Орланци, с.Србица и др. (Светиева, 1992). Влијанието на тајфите што работеле на маркантни црковни објекти во градовите и селските населби, повремено граделе и декорирале и одредени станбени објекти во населбите и на куките на влијателните поединци од средноимотните слоеви на населението.

Во регионот на Кичевско се среќаваат куки на кои е забележан натпис со податоци за годината на градењето, иницијали на семејството или до-маќинот и градителите (с.Цер, с.Прострање). Најчесто се обележува на горната страна од аголот на куката на предната – челна фасада.

При стилот на градење и украсување на станбените објекти доминира влијанието од локалната градежна традиција, но и под влијание од други доселени етнички групи во 19 век, кои дејствуваат покрај градежната активност и во резбарската декорација во интериерот на куките. Покрај силното влијание од дебарско – реканските тајфи, потребно е да се земе предвид и влијанието на занаетчиите од Охрид, како силен културно-економски центар во овој регион.

## Заклучок

Влијанието во одредување на доминантниот тип на кука што се градела во селските населби во Кичевско е близината на Дебарскиот регион, односно влијанието на грчко-егејскиот тип на кука (Цвијиќ, 1987) , односно планината Бистра и концептот на затворен просторен концепт на кука од камен. Секако има влијание и континенталната климатска, која преку планинскиот предел има потреба за живеалиште со приоритет на заштита од сировите услови во планинските пејзажи.

Покрај скромните градежни и естетско-декоративни вредности на моделот на кука во кичевскиот регион, можеме да констатираме дека се дефинирале одредени специфики на градителски израз при градењето на станбените рурални градби. Дефинирањето на затворениот просторен концепт со доминирање на каменот, произлегол од климатските услови и постоењето на ресурси од камен во непосредната околина на населбите. Скромните декоративни обработки на оградите од чардакот и други елементи, содржат умерена декорација на надворешниот изглед. Ентериерот има скромни просторни карактеристики со умерена присуност на покукнински предмети, приспособени за потребите на семејствата.

Сепак се дефинирал одреден модел што имал влијание и од присуството на градителските тајфи, кои применувале одредени елементи во занаетчиската техника што ја усовршувале и во други региони каде што престојувале и работеле. Обичаите околу градењето и користењето на живеалиштата има задржано елементи на локални карактеристики слични со соседните региони и етничките обележја на православното население.

Врз основа на истражувањата може да се дефинираат рамките на валоризација на податоците и вредноста на етничкиот пристап со зачувани локални вредности, кои е потребно да добијат свое место во разновидноста на станбените модели на живеалишта на територијата на Македонија, а особено во контекст на регионите со слични конструктивни и градителски карактеристики.

## Информатори:

- Светислав Кузмановски, род 1934, с.Речани  
Благица Крстевска, род.1936, с.Речани  
Милева Николовска, род 1925, с.Миокази  
Благоја Алексовски, род 1930, с.Орланци  
Богдан Богданоски, род 1930, с.Јудово  
Зоран Данилески, род.1925, с.Јудово

Спасе Јовановски, род.1931, с.Ехлоец  
Мирко Периоска, род 1927, с.Цер  
Горица Периоска, род.1927, с.Цер  
Зоре Марковски , род.1924, с.Белица  
Стојмирка Ристеска, род 1937, с.Белица  
Даница Колоска, род 1931, с.Белица  
Војо Јовановски, род. 1935, с.Србјани  
Добре Димитриоски, род 1919, с.Козичино  
Кочо Кочовски, род 1927, с.Дупјани  
Васа Кочовска , род 1930, с.Дупјани  
Нанчо Чакароски, род. 1925, с.Прострање  
Киро Матески , род.1917. од с.Големо Црско

### Библиографија

Д. Ђорнаков, *Творештвото на мијачките резбари на Балканот од крајот на 18 и 19 век*, Прилеп, 1986.

А. Светиева, *Резбани тавани, долапи врати во Македонија*, Институт за фолклор Марко Џепенков, Скопје, 1992.

Т. Смиљаниќ, *Кичевија, насеља и порекло становништва*, СЕЗб, LI, Насеља и порекло становништва, књ. 28, Београд, 1935.

Ј. Трифуновски, *Кичевска котлина, сеоска насеља и становништво*, Скопје, 1986.

Ј. Џвијиќ, *Балканско Полуострво*, књ. 2., Београд, САНУ, 1987.

Petar NAMIČEV , Ekaterina NAMIČEVA

## THE TRADITIONAL ARCHITECTURE IN THE REGION OF KIČEVO FROM THE 19th AND THE BEGINNING OF THE 20th CENTURIES

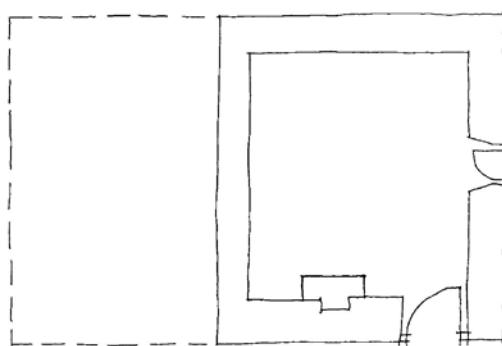
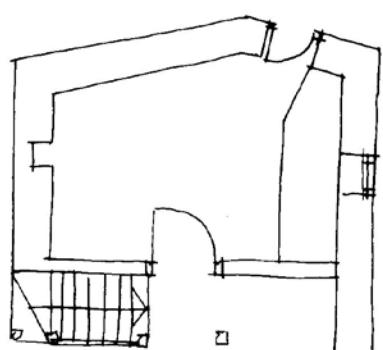
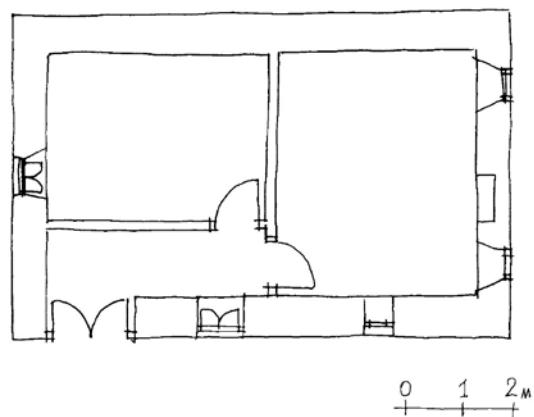
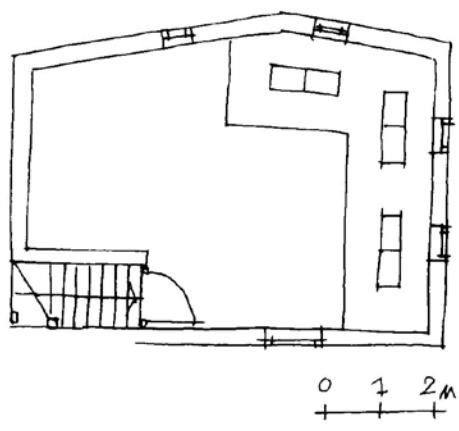
### Summary

Alongside the modest building and aesthetic – decorative values of the model of homes in the region of Kičevo, we can assess some specific features on behalf of the rural living dwellings. The self-contained space was defined by dominant use of stone, as result of the climatic features of the region and the adjacent resources of stone near the settlements. The modest decorative adornment of the fence on the terrace and other elements, have moderate character of the exterior image. The interior is simple with modest use of furniture adapted for the use of the families.

However, a definite model was created which was influenced by the building groups-known as ta-

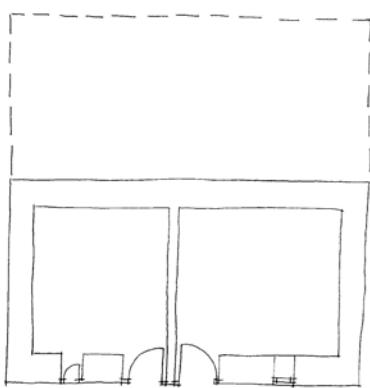
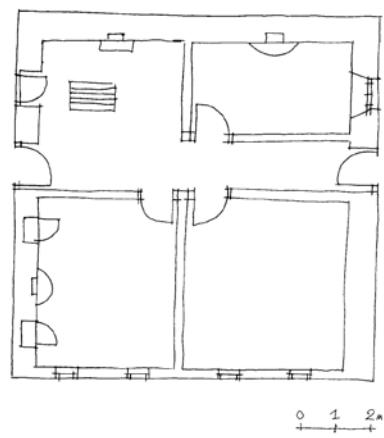
jfi, which used some specific elements in the building technique that were developed from the places they stayed and worked. The features of the nearby regions and the ethnical insignia of the orthodox population have continued in the practise of building and use of the homes.

From the research we can define the frames of valorisation from the data and value of the ethnic approach in preservation of the local values that were needed in accomplishing the place of the different house models on the territory of Macedonia. This is especially in context of the similarities in the building characteristics in the region.

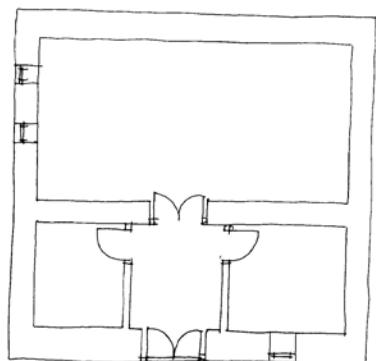
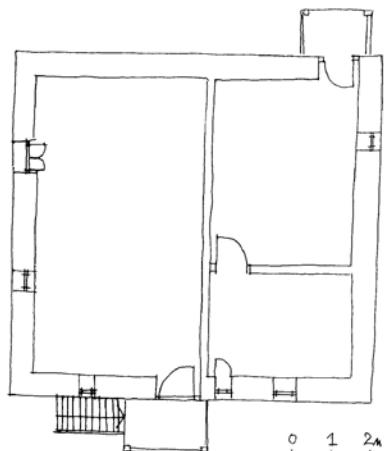


Сл.1. Основи на амбар во две нивоа,  
с.Рабетино, 19ти век

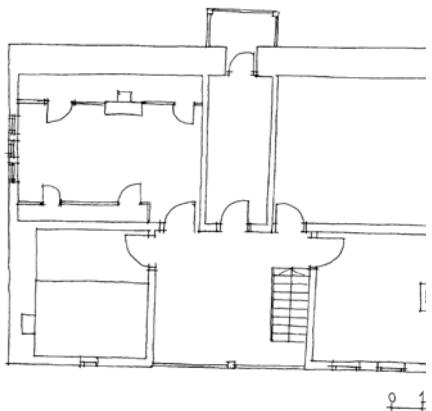
Сл.2. Основа на куќа на приземје и вкопан  
подрум, с.Цер, 19ти век



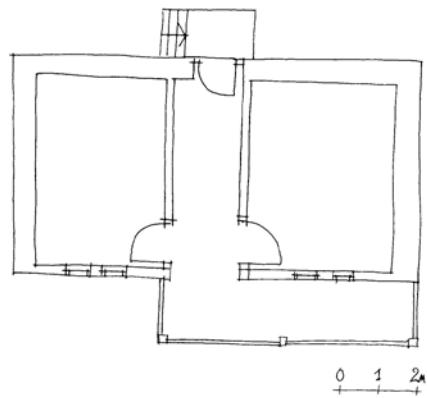
Сл.3. Основи на куќа на приземје со вкопан  
подрум, с.Иванчица, 19ти век



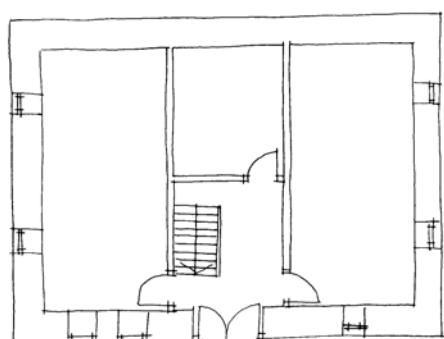
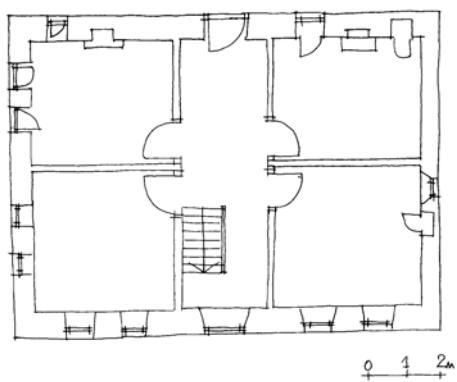
Сл.4. Основи на куќа во приземје со вкопан  
подрум, с.Црско, 19ти век



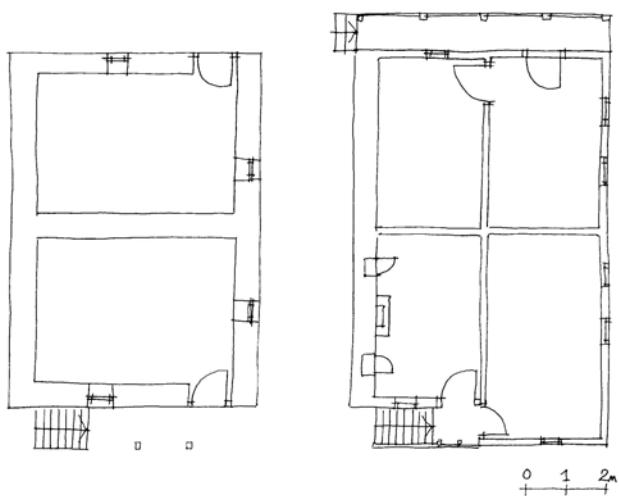
Сл.5. Основа на куќа во две нивоа со отворен чардак, средишно поставен, с.Србјани, 19ти век



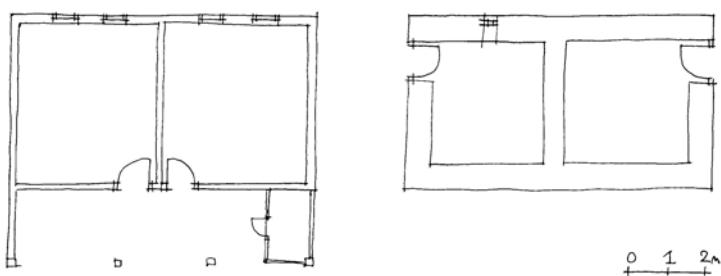
Сл.6.Основи на куќа во две нивоа со отворен чардак, странично поставен, с.Јудово, 19ти век



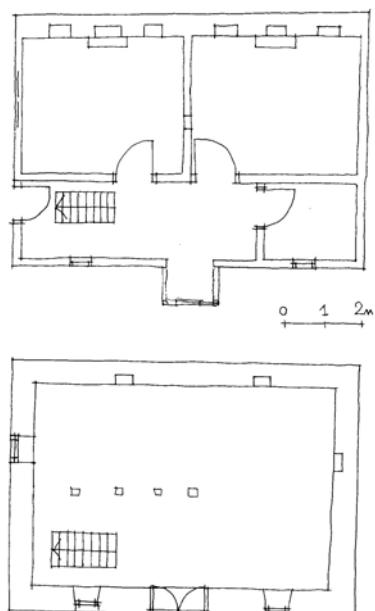
Сл.7. Основи на куќа со приземје и кат, од затворен тип, с.Јудово, 19ти век



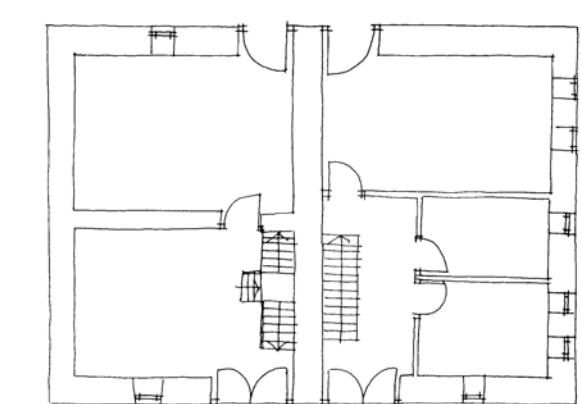
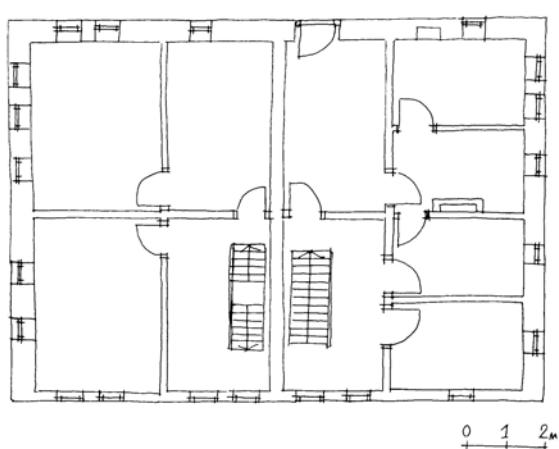
Сл.8. Основи на куќа со приземје и кат од затворен тип, с.Кленоец, 19ти век



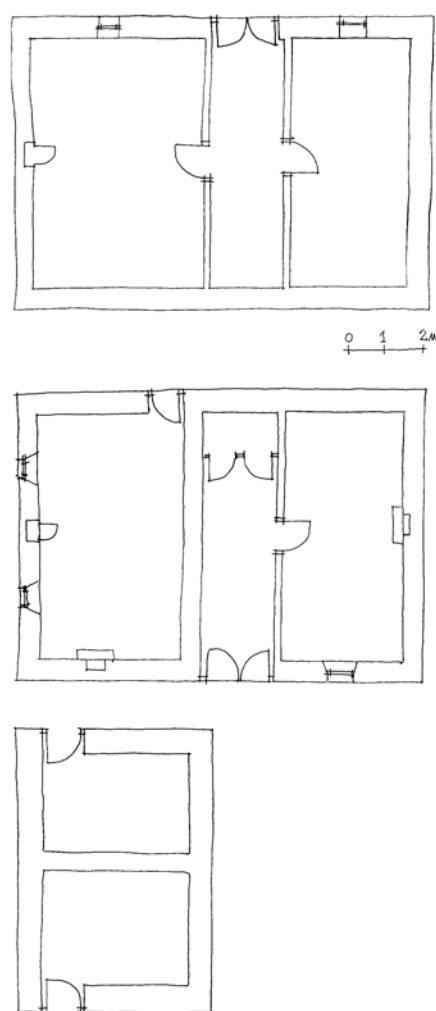
Сл.9. Основа на куќа со трем и вкопан подрум,  
с.Кленоец, 19ти век



Сл.10. Основи на затворен тип на куќа со при-  
земје и кат, с.Миокази, 19ти век



Сл.11.Основи на братска куќа, со приземје и кат  
од затворен тип, с.Миокази, 19ти век



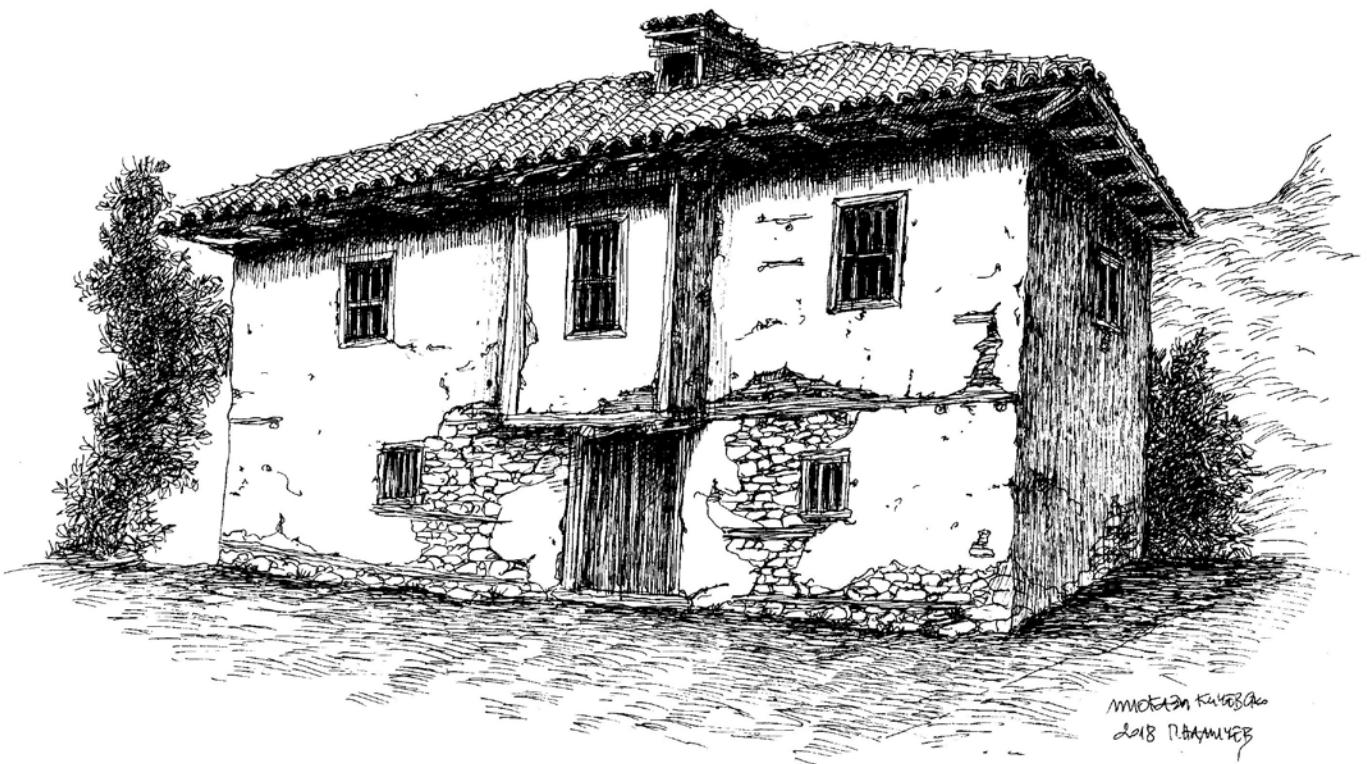
Сл.12. Основи на куќа од затворен тип во  
три нивоа, с.Белица, 19ти век



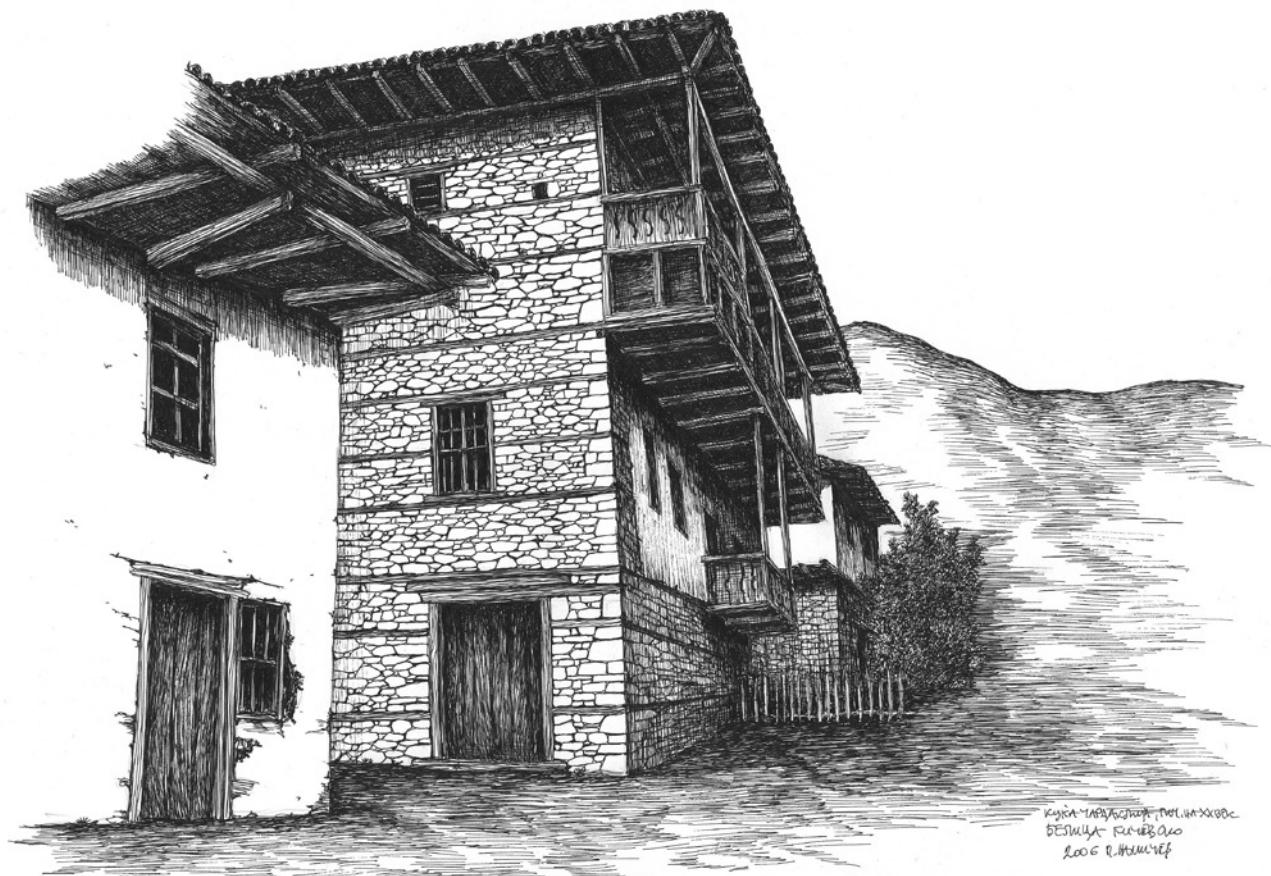
Сл.13. Изгледна порта од селски двор, с.Миокази, 19ти век



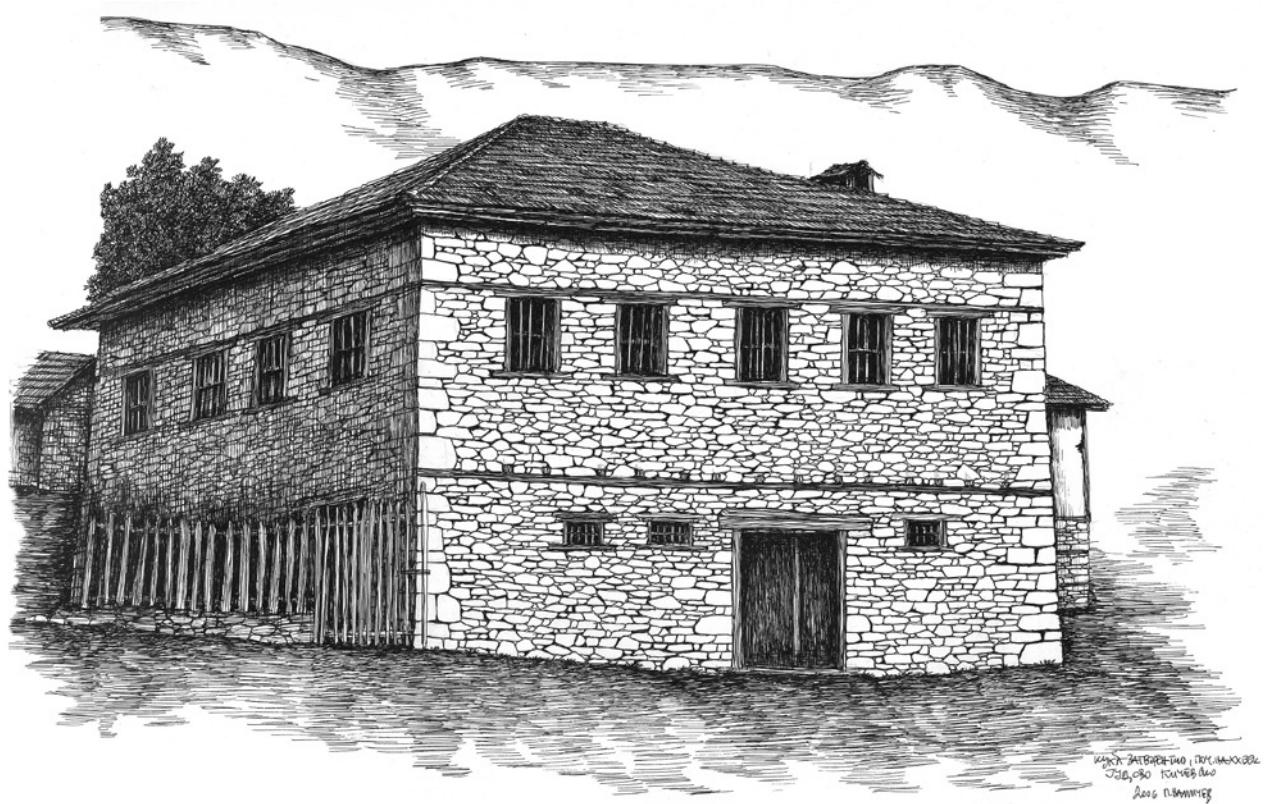
Сл.14. Изглед на амбар од селски двор, с.Миокази, 19ти век



Сл.15. Надворешен изглед на куќа од затворен тип, на две нивоа, с.Миоакази, 19 век



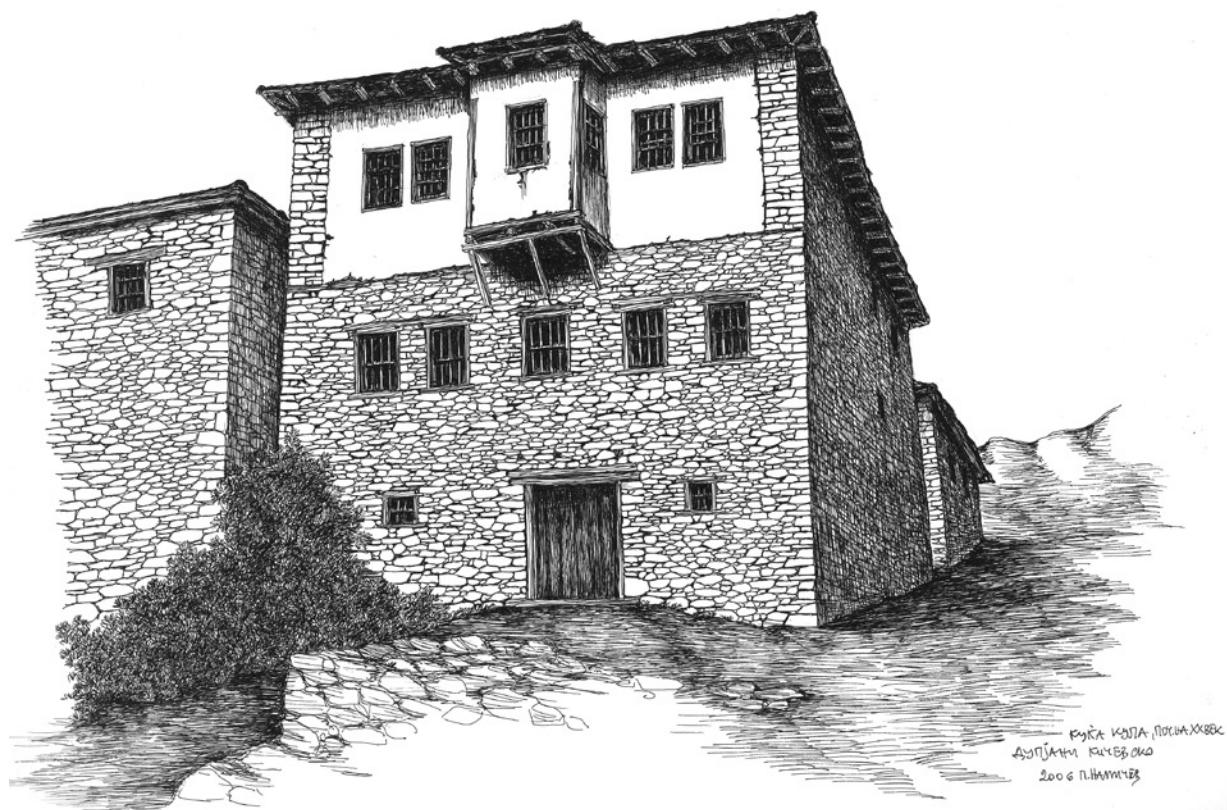
Сл.16. Изглед на куќа со отворен чардак, с.Белица, 19ти век



Сл.17. Изглед на кука од затворен тип, с.Јудово, 19ти век



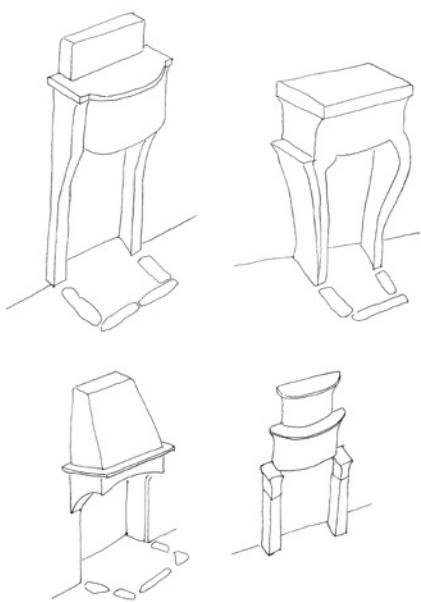
Сл.18. Изглед на кука од затворен тип, с.Дупјани, 19ти век



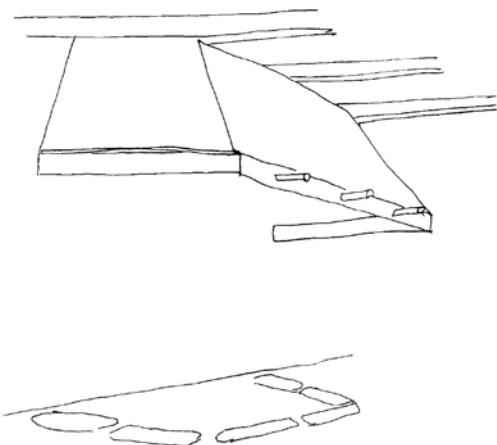
Сл.19. Изглед на куќа од затворен тип, с.Дупјани, 19ти век



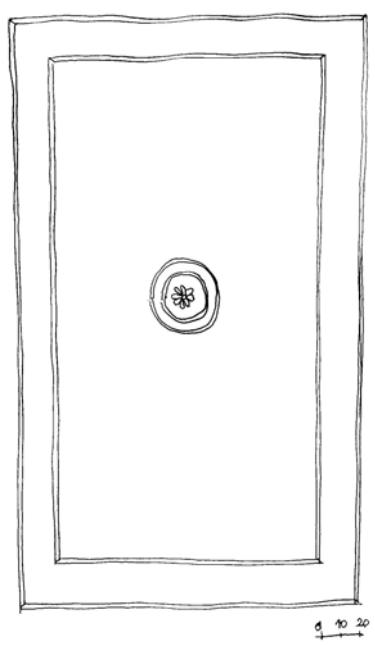
Сл.20. Изглед на куќи во поставени во низа, с.Речани, 19ти век



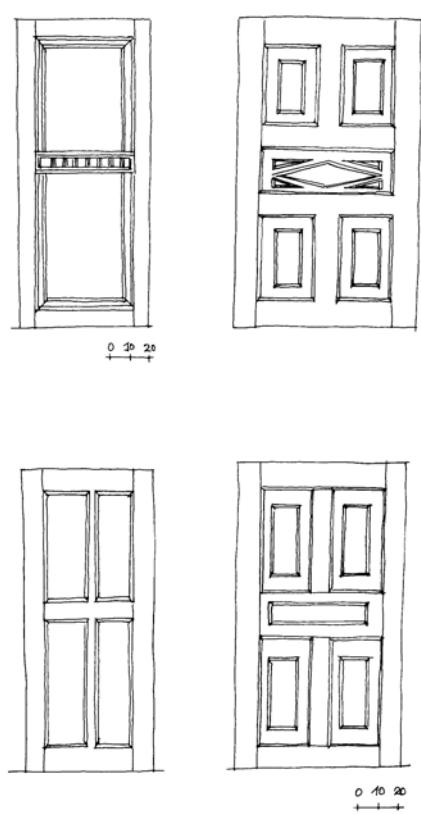
Сл.21. Изглед на огништа, с.Цер, с.Кленоец,  
с.Иваништа



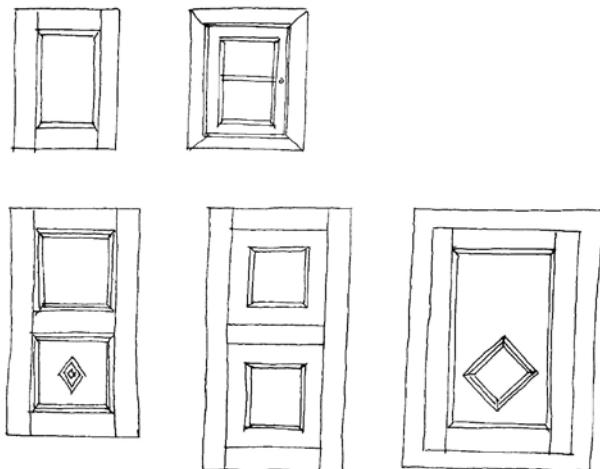
Сл.22. Изглед на отворен тип на огниште,  
с.Рабетино



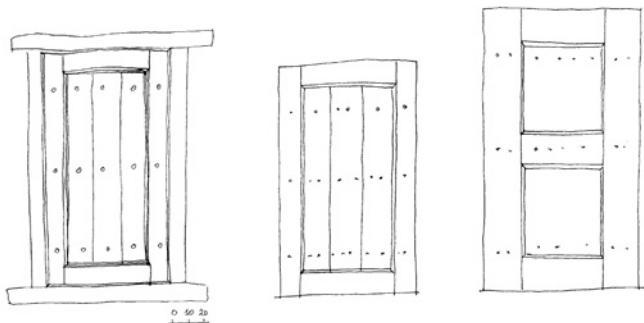
Сл.23. Изглед на таван со декорација од колце,  
од одаја, с. Цер



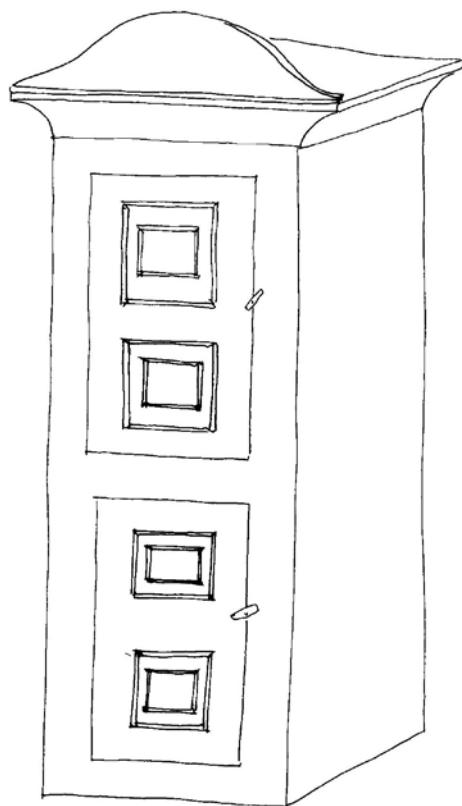
Сл.24. Изглед на внатрешни врати, с.Србјани,  
с.Кленоец, с.Иваништа



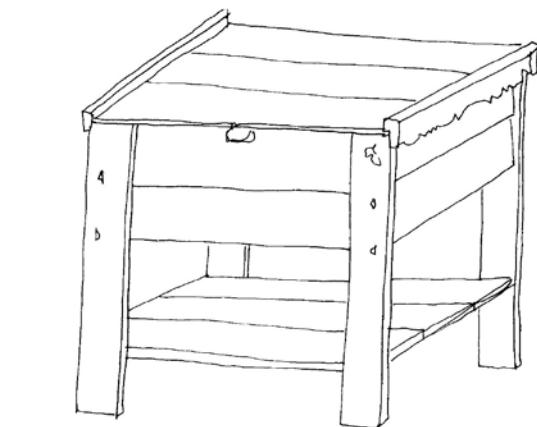
Сл.25. Изглед на внатрешни врати,  
с. Јудово, с. Белица, с. Иваништа



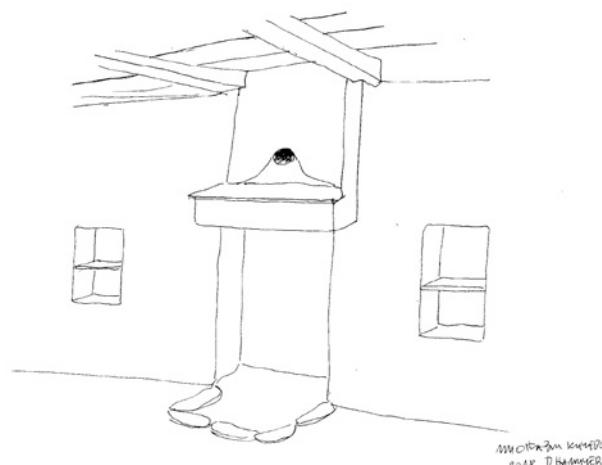
Сл.26. Изглед на надворешни врати,  
с. Иваништа, с. Џер, с. Црско



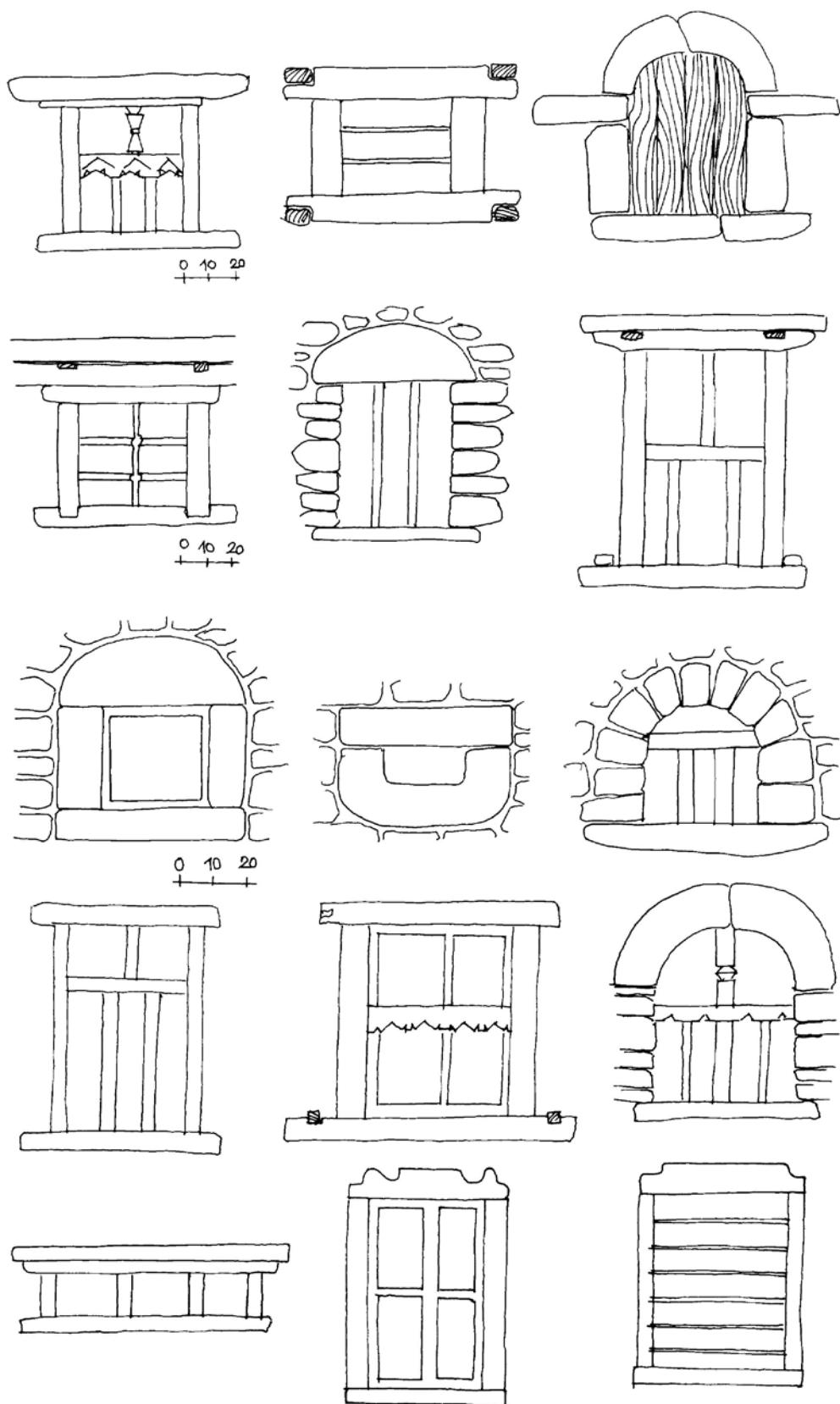
Сл.27. Изглед на самостоен долап, с. Иваништа



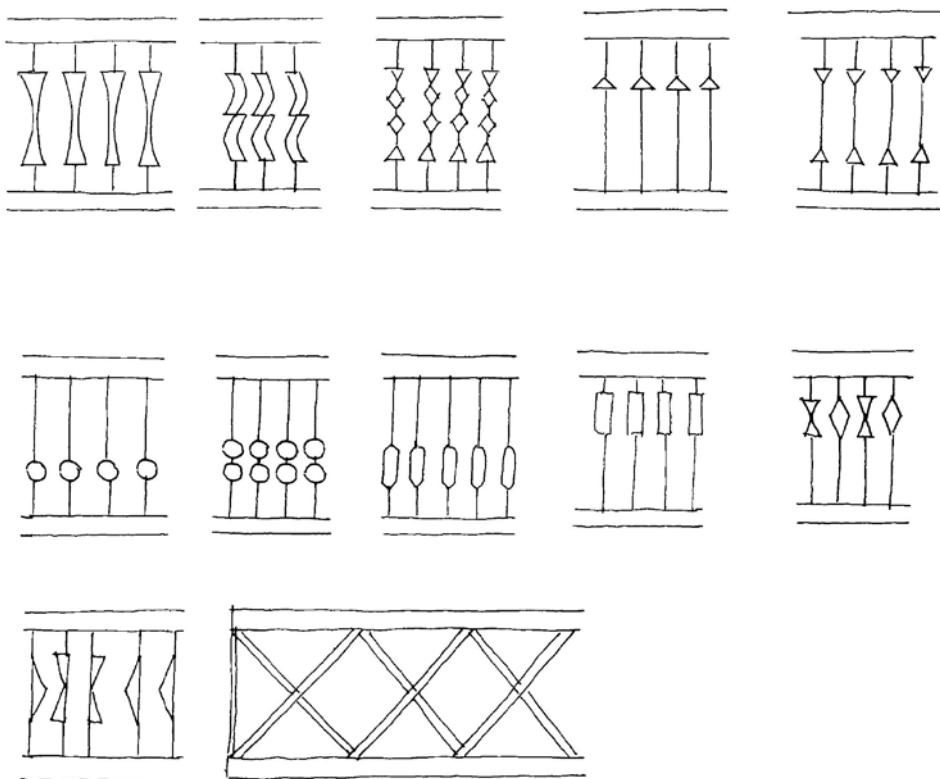
Сл.28. Изглед на дрвен ковчег, с. Џер



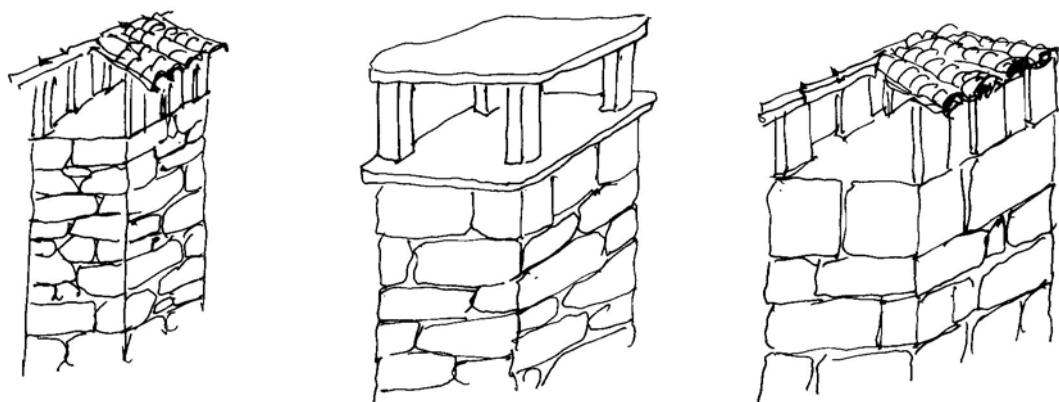
Сл.29. Изглед на огниште од одаја, с. Микази



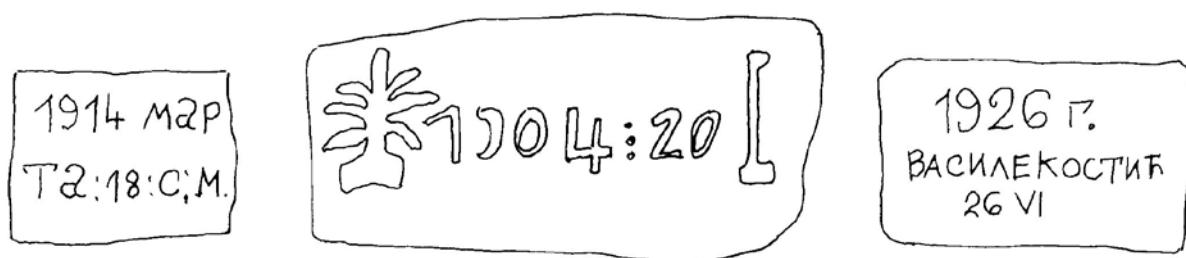
Сл.30. Изглед на прозорци со различно ниво на декорација, кичевско, 19ти век



31.Изглед на декорација на ограда од чардак, Кичевско, 19ти век



32.Изглед на форма на оцици, с.Цер, с.Прострање, с.Србјани



33.Изглед на ознаки на фасада на куќи, с.Цер, с.Прострање

